



SETTIMANA DELLA CULTURA  
9-17 APRILE

> ENTRI **GRATIS**  
IN TUTTI I MUSEI E  
SITI ARCHEOLOGICI  
STATALI.

Numero Verde  
800 99 11 99

[WWW.BENICULTURALI.IT](http://WWW.BENICULTURALI.IT)

MIBAC  
MINISTERO  
PER I BENI E  
LE ATTIVITÀ  
CULTURALI



campania > artecard<sup>PLUS</sup>

MIBAC È SU [facebook](#) [twitter](#)

## Presentazione di **Gregorio Angelini**

La *Settimana della Cultura* è molto sentita in Campania e ha ormai assunto il ruolo di una piacevole consuetudine: il pubblico si aspetta che musei e siti archeologici statali organizzino eventi e manifestazioni volti a divulgare i diversi aspetti del patrimonio artistico.

Ad una consolidata tradizione, quest'anno si è aggiunta l'importante partecipazione della Direzione per lo spettacolo dal vivo che ha invitato gruppi musicali e compagnie teatrali a realizzare concerti e spettacoli in concomitanza con la *Settimana*, favorendoli con tutte le facilitazioni che il Ministero può offrire. In Campania le adesioni sono state numerose e auspico che negli anni prossimi questa importante novità riscuota ancora più successo, in modo da far conoscere meglio il fervore di attività musicali e teatrali che caratterizza la nostra regione.

Non solo gli istituti del Mibac, dagli archivi, alle biblioteche, ai Musei, alle Soprintendenze, aprono le loro porte, con l'entusiasmo che continua a caratterizzarli anche in tempi difficili. Molti musei provinciali e locali hanno aderito, sia con la gratuità degli ingressi, sia predisponendo eventi, conferenze, visite guidate, proiezioni. Le cittadine di Ariano Irpino in provincia di Avellino e di Polla in provincia di Salerno, pur non contando nessun museo statale, hanno aderito realizzando delle piccole serie di eventi: mostre, conferenze, spettacoli.

Numerose associazioni di volontariato hanno offerto la loro partecipazione con iniziative di diverso genere rivolte talvolta ad un pubblico più colto e adulto e altre volte al pubblico scolare, protagonista spesso di eventi multiformi come quelli organizzati dall'associazione Legambiente di Casapesenna in provincia di Caserta.

Fra gli eventi di maggior rilievo sono quelli dedicati alla importante ricorrenza dei 150 anni dell'Unità d'Italia che si festeggia in diversi centri con manifestazioni di alto livello: a Napoli, all'Archivio di Stato, nei Musei della Soprintendenza

speciale per il Polo Museale, alla Biblioteca Universitaria. A livello regionale la città di Avellino inaugura un nuovo museo provinciale nel Carcere Borbonico e sono numerosi gli eventi che costellano la provincia di Salerno dove quest'anno ricorre il millenario dell'Abbazia di Cava de' Tirreni. L'antica Badia festeggia i mille anni di fondazione con numerose manifestazioni a carattere religioso e culturale come importanti mostre sulla storia del monumento e della straordinaria biblioteca che conserva preziosi codici miniati. Tutte queste manifestazioni appartengono al programma della *Settimana* e molte sono inserite anche in una serie di itinerari realizzati dal Mibac in collaborazione con Campania>artecard che saranno ripetuti per i due mesi successivi. Percorsi bellissimi che permettono di visitare i luoghi con guide qualificate, di avere tutte le facilitazioni offerte da un'organizzazione dedicata e soprattutto di raggiungere e scoprire centri storici e musei dove forse, da soli, non si andrebbe.

Dal programma che si presenta si ha la visione di una regione attiva e di grande vitalità decisa a mantenere alto il livello della propria vita culturale e di questo, come sempre, ringraziamo tutti coloro che hanno offerto la loro collaborazione.

**Gregorio Angelini**

*Direttore Regionale per i Beni Culturali  
e Paesaggistici della Campania*

Programma aggiornato al 21 marzo 2011. Per informazioni sugli aggiornamenti ed approfondimenti consultare il sito [www.beniculturali.it](http://www.beniculturali.it)

Campania

Ave  
llinoIn tutto  
il territorio regionaleCAMPANIA  
UNA BELLEZZA  
MILLENNARIA

Dal 9 aprile al 5 giugno, gli itinerari **campania>artecard** condurranno il visitatore alla riscoperta delle bellezze del patrimonio culturale della Campania. Gli itinerari, strutturati in ciascuna delle 5 province campane, comprendono visite a siti culturali noti e meno noti e sono arricchiti da passeggiate naturalistiche, degustazioni di prodotti tipici, laboratori di artigianato e spettacoli. Molti degli itinerari includono gli appuntamenti culturali programmati da Soprintendenze, Archivi e Biblioteche in occasione della Settimana della Cultura.

Tutti gli itinerari comprendono un servizio di accompagnamento con operatori specializzati, accoglienza turistica a terra e a bordo del bus, visite ai luoghi culturali con operatori didattici specializzati, storici dell'arte, archeologi, guide naturalistiche.



vedi programma sul retro

Informazioni e prenotazioni  
800 600 601  
06 39967650  
[www.campaniartecard.it](http://www.campaniartecard.it)

## ALTAVILLA IRPINA

### > Museo civico "della gente senza storia"

Cripta della Chiesa  
Collegiata dell'Assunta  
Via Macello, 9

*In mostra per la prima volta tre completi di neonati risalenti a un periodo compreso tra il 1790 e il 1810. Si tratta di tessuti unici nel loro genere presentati al pubblico dopo un lungo lavoro di restauro. Il Museo Civico di Altavilla Irpina è ubicato nella cripta della Chiesa Collegiata dell'Assunta, dove sono ospitati i numerosi reperti antichi che ci consentono di ripercorrere la millenaria storia dell'importante centro irpino, posto a confine fra Irpinia e Sannio. L'esposizione museale si articola in quattro sale.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00-13.00  
tel. 0825 994566  
[info@museodellagente senzastoria.it](mailto:info@museodellagente senzastoria.it)  
[www.museodellagente senzastoria.it](http://www.museodellagente senzastoria.it)

## AQUILONIA

### > La Rivolta di Carbonara

Museo etnografico  
"Beniamino Tartaglia"  
Via Carbonara, 3

*L'evento propone, attraverso varie forme di interventi, dal "racconto",*

*alla musica, da installazioni di luci e suoni "La Rivolta di Carbonara", dell'ottobre 1960. Una forma di racconto itinerante che attraverso un percorso, i vicoli del Parco archeologico del sito del centro antico di Carbonara, di grande impatto emotivo, vede il pubblico muoversi tra le tracce della città abbandonata dopo il sisma del 23 luglio 1930. Una città che si risveglia in una notte di suoni, colori e soprattutto attraverso la rievocazione di un fatto di sangue che ha segnato profondamente un'intera comunità.*

9 - 17 aprile  
ore 19.30 - 21.30  
tel. 082 783826 - 348 5828541  
[direttore@aquiloniamusei.it](mailto:direttore@aquiloniamusei.it)  
[www.aquiloniamusei.it](http://www.aquiloniamusei.it)  
prenotazione obbligatoria

## ARIANO IRPINO

> **Presentazione del libro "I semi delle favole"**  
Biblioteca Comunale  
P.S. Mancini  
Via Marconi, 2  
(sopra il Cinema Comunale)

*Presentazione agli alunni delle scuole elementari del libro per ragazzi "I semi delle favole" di Vincenzo Tedeschi (ALBUS edizioni). Interverranno l'autore e la disegnatrice.*

venerdì 15 aprile  
ore 10.00

## Ave llino

tel. 0825 875410  
biblioriano@libero.it  
prenotazione obbligatoria

>  
**“Giornata di studio”  
sul Museo della civiltà  
contadina di Bonito**  
Biblioteca Comunale  
P.S. Mancini  
Via Marconi, 2  
(sopra il Cinema Comunale)

*“Giornata di studio”  
sul museo della civiltà  
contadina di Bonito, con la  
collaborazione dei ragazzi  
delle scuole. E’ prevista  
la proiezione di un DVD  
in presenza del giovane  
Curatore.*

**lunedì 11 aprile**  
tel. 0825 875410  
biblioriano@libero.it  
prenotazione obbligatoria

>  
**Il museo te  
lo racconto io...**  
Museo civico della ceramica  
Via R. d’Afflitto  
Palazzo Forte

*“Il museo te lo racconto  
io...” è un’attività didattica  
che ha lo scopo di far  
conoscere ai ragazzi la  
vicenda storico-artistica  
e culturale di Ariano  
Irpino, attraverso il loro  
coinvolgimento attivo in un  
percorso di visita guidata  
all’interno del Museo Civico  
e della Ceramica. I bambini  
racconteranno il loro  
museo a tutti coloro che  
vorranno lasciarsi guidare  
dalla sapienza e dalla  
forte intuitività delle nostre  
“piccole guide”.*

sabato 9,  
sabato 16 aprile  
ore 18.00  
tel. 320 8308296  
(dott.ssa Debora Ricciardi)  
ariano@sistemamuseo.it  
www.sistemamuseo.it  
prenotazione facoltativa

>  
**Oh, che bel castello!**  
Museo della  
Civiltà Normanna  
Villa Comunale  
Castello Normanno

*La Società Cooperativa  
“Sistema Museo” propone  
una singolare iniziativa  
nel Castello medievale  
organizzando due percorsi  
guidati tematici. Una  
riscoperta del Castello nei  
suoi aspetti storici, bellici,  
architettonici e leggendari  
e un approfondimento  
della prestigiosa sezione  
numismatica.  
Domenica 17 Aprile,  
a conclusione dei percorsi  
guidati, “Sistema Museo”  
saluterà i visitatori con  
l’offerta di un cocktail,  
in un clima di allegria  
e convivialità.*

domenica 10,  
domenica 17 aprile  
ore 11.00  
(percorso tematico  
sul Castello)  
tel. 327 2853855  
(dott.ssa Linda Ciano)  
ariano@sistemamuseo.it  
www.sistemamuseo.it

>  
**La Cultura è di tutti:  
partecipa anche tu.  
“Aequum Tuticum: un**

**insediamento romano  
e medievale”**  
S. Eleuterio di Ariano Irpino  
Loc. S. Eleuterio

*La Soprintendenza  
Archeologica di SA/AV/  
BN/CE, ufficio di Avellino,  
ed il Comune di Ariano  
Irpino, aprono al pubblico  
l’area archeologica di S.  
Eleuterio. Sullo spartiacque  
appenninico, Aequum  
Tuticum fu un importante  
crocevia stradale.  
Notevoli i resti: un edificio  
termale del I sec., un  
complesso di ambienti  
a schiera del II sec., un  
ambiente con pavimento  
in mosaico di una villa di  
età tardo antica ed edifici  
con ambienti intorno  
ad un cortile centrale,  
pertinenti all’insediamento  
medievale.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
ore 15.00 - 17.00  
tel. 0825 875100  
-339 8751489  
sba-sa.avellino@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it  
prenotazione facoltativa

>  
**La Cultura è di tutti:  
partecipa anche tu.  
“Alla scoperta  
del territorio ariane”**  
Antiquarium  
Via Anzani, 8  
Palazzo Anzani

*La Soprintendenza  
Archeologica di SA/AV/BN/  
CE, ufficio di Avellino, apre*

## Ave llino

al pubblico l'Antiquarium che ospita la mostra permanente "Inseidiamenti Antichi nell'Arianese" con i reperti della Starza di Ariano Irpino, noto sito preistorico e protostorico. L'occupazione sannitica dell'area tra l'età arcaica e quella ellenistica (VI-II sec. a.C.) è ben illustrata dai corredi delle tombe a tumulo e dai reperti votivi del Tempio Italico di Casalfore. La frequentazione del sito continua ininterrottamente dall'età medievale fino al XV sec.

9 - 17 aprile  
tel. 0825 824839  
sba-sa.avellino@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it  
prenotazione facoltativa

### ATRIPALDA

>  
**La cultura è di tutti:  
partecipa anche tu.  
"Abellinum una città  
romana da visitare"**

Area Archeologica  
Antica Abellinum  
Via Manfredi

La Soprintendenza Archeologica di SA/AV/BN/CE, ufficio di Avellino, in collaborazione con la Pro Loco di Atripalda, apre al pubblico l'Area Archeologica dell'antica Abellinum, colonia romana in epoca graccana (II-I sec. a.C.) che si impiantò su un precedente insediamento

di età sannitica (IV - III sec. a.C.), Oppidum Abellinatium. Si visiteranno: un tratto di cinta muraria di età sannitica, la fortificazione monumentale di et romana, una parte degli ambienti termali e una domus di tipo ellenistico-pompeiano.

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 19.00  
tel. 0825 626917  
0825 756412  
sba-sa.avellino@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it  
prenotazione facoltativa

### AVELLA

>  
**La Cultura è di tutti:  
partecipa anche tu.  
"Abella - Bellezze  
archeologiche  
da visitare"**

Antiquarium - Monumenti  
Via De Sanctis, 16

La Soprintendenza Archeologica di SA/AV/BN/CE, ufficio di Avellino, in collaborazione con la Pro Loco di Abella, apre al pubblico i monumenti e l'Antiquarium dell'antica Abella con visite guidate. Abella è l'antica e fiorente città che lo Storico Servio ritiene fosse stata fondata dal mitico Muranus. I reperti archeologici sono esposti nell'Antiquarium della Soprintendenza. Di particolare rilevanza è la serie dei monumenti funerari oltre alle imponenti

strutture dell'anfiteatro, situato in adiacenza della monumentale cinta muraria della città antica.

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
ore 15.00 - 17.00  
tel. 081 8251044  
- 081 8251485  
sba-sa.avella@  
beniculturali.it  
gaav@gruppoarche  
ologicoavellino.org  
prenotazione facoltativa

### AVELLINO

>  
**Il carcere borbonico  
di Avellino: Passato  
e Futuro**

ex Carcere Borbonico  
Via Dalmazia, 22

La Soprintendenza per i Beni Architettonici e Paesaggistici di Salerno e Avellino presenta il libro e la mostra "Il carcere borbonico di Avellino: Passato e Futuro" La presentazione del libro avverrà martedì 12 alle ore 17.00.

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
ore 16.00 - 20.00  
tel. 0825 279205/06/07  
sbap-sa.av.biblioteca@  
beniculturali.it  
www.ambientesa.  
beniculturali.it

## Ave llino

> **La Cultura è di tutti: partecipa anche tu. "Mostra archeologica: Luci dal buio"**

ex Carcere Borbonico  
Via Dalmazia, 22

La Soprintendenza Archeologica di SA/AV/BN/CE, ufficio di Avellino, espone materiale archeologico proveniente dai siti archeologici della provincia di Avellino. Le visite guidate saranno eseguite dai funzionari dei Servizi Educativi dell'ufficio di Avellino. La mostra propone, con esposizione suggestiva, la presentazione di lucerne, candelabri e di tutti quegli oggetti funzionali a "rischiare dalle tenebre", sia in ambito domestico che negli spazi pubblici. Non mancano attestazioni rinvenute anche nei corredi funerari.

9 - 17 aprile  
ore 09.00 - 13.00  
ore 15.00 - 18.00  
tel. 0825 784265  
sba-sa.avellino@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it  
prenotazione facoltativa

> **La Cultura è di tutti partecipa anche tu. "Egidio Iovanna. Mostra di scultura in pietra"**

ex Carcere Borbonico  
Via Dalmazia, 22

Progetto espositivo nato da una idea dello stesso artista, sensibile ai dati

percettivi della pietra e alle risonanze formali ed architettoniche delle sue sculture. Selezioni di opere di varie dimensioni realizzate dall'artista tra il 1998 e il 2010.

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
ore 16.00 - 20.00  
tel. 0825 279205/06  
sbap-sa.av.biblioteca@  
beniculturali.it  
www.ambientesa.  
beniculturali.it

> **La Cultura è di tutti partecipa anche tu. Rassegna cinematografica ex Carcere Borbonico**  
Via Dalmazia, 22

Incontri cinematografici che mirano alla realizzazione di momenti di confronto su tematiche sociali riguardanti soprattutto la condizione giovanile, condotti da professionisti del settore quali psicologi, psicoterapeuti e psichiatri a cura dell'Associazione di volontariato Onlus Penisola.

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
ore 16.00 - 20.00  
tel. 0825 279205/06  
sbap-sa.av.biblioteca@  
beniculturali.it  
www.ambientesa.  
beniculturali.it

> **La Cultura è di tutti partecipa anche tu. Presentazione del volume "Prima che tutto accadesse"**

ex Carcere Borbonico  
Via Dalmazia, 22

Presentazione del volume di Maurizio Picariello "Prima che tutto accadesse", vincitore del premio Prata P.U. (Av)

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
ore 16.00 - 20.00  
tel. 0825 279205/06  
sbap-sa.av.biblioteca@  
beniculturali.it  
www.ambientesa.  
beniculturali.it

> **La Cultura è di tutti partecipa anche tu. "Mostra collettiva di artisti Armeni ed Irpini"**  
ex Carcere Borbonico  
Via Dalmazia, 22

Mostra collettiva di artisti Armeni ed Irpini a confronto, a cura dell'Associazione Artisti Armeni Contemporanei. Opere provenienti da una manifestazione ospitata a Castel dell'Ovo a Napoli. Novanta manufatti di venti artisti che esporranno sculture e dipinti.

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
ore 16.00 - 20.00  
tel. 0825 279205/06  
sbap-sa.av.biblioteca@  
beniculturali.it  
www.ambientesa.  
beniculturali.it

## Ave llino

>  
**La Cultura è di tutti  
partecipa anche tu.  
"Progetto donare  
per l'arte"**

ex Carcere Borbonico  
Via Dalmazia, 22

L'associazione  
musicale *Fond Mus it*,  
in collaborazione con altre  
associazioni artistiche,  
promuove una campagna  
di sensibilizzazione volta  
alla donazione culturale,  
mettendo in mostra una  
serie di progetti artistici  
e stimolando il pubblico  
a donare per l'arte.

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
ore 15.00 - 18.00  
tel. 0825 279205/06  
sbap-sa.av.biblioteca@  
beniculturali.it  
www.ambientesa.  
beniculturali.it

### BISACCIA

>  
**La Cultura è di tutti:  
partecipa anche tu.  
"La necropoli  
di Cimitero Vecchio:  
nuove acquisizioni"**  
Museo Civico Archeologico  
Castello Ducale  
Corso Romuleo

La Soprintendenza  
Archeologica di SA/AV/  
BN/CE, ufficio di Avellino,  
in collaborazione con  
il Comune di Bisaccia  
inaugura una nuova sala  
espositiva nel Museo  
Civico Archeologico di  
Bisaccia, dedicata al

compianto Ispettore  
*Onorario Nicola Fierro*, la  
cui instancabile attività ha  
permesso l'individuazione  
di importanti contesti  
archeologici del territorio  
di Bisaccia. Sono  
esposti circa 250 reperti  
provenienti dai ricchi  
corredi funerari messi  
in luce nella necropoli di  
Cimitero Vecchio.

martedì 12 aprile  
(inaugurazione)  
ore 9.00 - 13.00  
ore 15.00 - 19.00  
tel. 0827 89196  
info@museobisaccia.it  
sba-sa.avellino@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it

### LAURO

>  
**Lauro per Nobile**  
Museo Umberto Nobile  
Piazza Nobile

Visita guidata al Museo  
*Umberto Nobile*, ubicato  
all'interno del Palazzo  
*Pignatelli*, contenente  
numerosi materiali e cimeli  
che raccontano le due  
avventurose trasvolate del  
*Polo Nord*, avvenute nel  
1926 e 1928 con i *Dirigibili  
Norve e Italia*. A lato del  
Museo, si può vedere la  
casa natale di *Umberto  
Nobile*, nato appunto a  
Lauro il 21 Gennaio 1885.

9 - 11 aprile  
tel. 327 1557757

- 338 4619891  
- 328 6598821  
- 328 1175155  
visiteguidate@prolauro.it  
www.prolauro.it

>  
**Il castello di Lauro**  
Castello Lancellotti  
Piazza Castello

Visita guidata all'imponente  
maniero risalente al X  
secolo che domina il Vallo  
di Lauro. Nel corso dei  
secoli è stato la dimora  
di nobili casate, quali i  
*Sanseverino*, *Del Balzo*,  
*Orsini*, *Pignatelli e*, dal  
1632, la nobile famiglia  
romana *Lancellotti*.  
Incendiato nel 1799  
durante il periodo della  
*Repubblica Partenopea*,  
fu ricostruito negli ultimi  
decenni dell'800 con  
estremo gusto artistico  
e architettonico che si può  
apprezzare negli spazi  
e nelle sale visitabili:  
i due cortili, il torrione,  
la scuderia, la sala d'armi,  
le camere da letto,  
la cappella e la biblioteca.

9 - 11 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
ore 15.00 - 19.00  
tel. 081 8240013  
visiteguidate@prolauro.it  
www.prolauro.it  
prenotazione facoltativa  
ai numeri  
- 338 4619891  
- 328 6598821  
- 328 1175155



## Ave llino

### MERCOGLIANO

>  
**L'Unità d'Italia  
nella documentazione  
cartacea di Montevergine**

Biblioteca Statale di  
Montevergine

Via Domenico  
Antonio Vaccaro, 1

*La Biblioteca Statale di Montevergine, in collaborazione con la Congregazione benedettina, celebra il 150° anniversario dell'Unità d'Italia allestendo una mostra dal titolo "L'Unità d'Italia nella documentazione cartacea di Montevergine". Nella mostra saranno collocati i documenti più significativi del trascorso della congregazione benedettina di Montevergine esaminati nel contesto delle vicissitudini della storia dell'Unità d'Italia. L'esposizione contribuisce a far luce su una considerevole pluralità di situazioni e problemi connessi all'organizzazione dello Stato Unitario. Presso il Salone degli arazzi del Palazzo abbaziale di Loreto è inoltre allestita una mostra di dipinti, incisioni ed abiti d'epoca.*

9 - 17 aprile  
sabato 9 ore 11.00  
lunedì 11,  
mercoledì 13, venerdì 15  
ore 9.30 e 11.00  
martedì 12, giovedì 14  
ore 15.30  
domenica 17 ore 11.00  
tel. 0825 787191  
- 0825 789933  
bmn-mnv.salalettura@  
beniculturali.it  
www.montevergine.librari.  
beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria  
ai numeri  
- 0825 787191  
- 0825 789933  
- VOIP 88253 2211



## Ave llino

### MIRABELLA ECLANO

#### > **Aeclanum - Una città romana da visitare**

Area Archeologica  
Antica Aeclanum

Via Nazionale delle Puglie  
loc. Passo Eclano

*Nel sito di Passo di Mirabella Eclano emergono le evidenze monumentali dell'antica città romana, il cui primo impianto può risalire alla fine del III sec. a.C.. Divenuta municipium e, successivamente, colonia romana, la città visse momenti di grande splendore e ricchezza. Di particolare rilievo il complesso termale, il macellum e le abitazioni private. La basilica paleocristiana intra moenia, risalente alla fine del IV sec. d.C., attesta il protrarsi della vita nell'insediamento urbano. La città risulta abitata sino al VII sec. d.C.*

8 - 17 aprile  
ore 9.00 - 18.00

tel. 0825 449175

sba-sa.beni

culturali.it

www.archeosia.

beniculturali.it

prenotazione facoltativa

#### > **L'arte decora la Pasqua**

Museo del Carro presso

il Complesso Monumentale  
di San Francesco

Via Municipio

*Attività didattica indirizzata ai bambini che decoreranno uova "ad arte".*

domenica 17 aprile  
ore 16.00 - 18.30

tel. 0825 438077

mirabellaeclano@

sistemamuseo.it

www.sistemamuseo.it

prenotazione obbligatoria

### NUSCO

#### > **Presentazione del volume "Sottostrati noncuranti. Restauri d'arte tra Salerno e Avellino"**

Museo diocesano

Piazza Vescovado

*Il Museo Diocesano della Arcidiocesi di Sant'Angelo dei Lombardi-Conza-Nusco-Bisaccia ospita la presentazione del titolo "Sottostrati noncuranti. Restauri d'arte tra Salerno e Avellino" (arte'm 2011). Nel Museo figurano due sculture lignee presentate nel volume, il San Bonaventura e il San Leonardo della chiesa detta del 'convento' di Bisaccia, che per l'occasione beneficeranno di un allestimento dedicato.*

giovedì 14 aprile  
ore 11.00 - 13.00

tel. 0825 279245

- 347 7751404 (mons.

Tarcisio Gambalunga)

### SIRIGNANO

#### > **La cona grande della chiesa di Sant'Andrea Apostolo in Sirignano**

Chiesa di  
Sant'Andrea Apostolo

Piazza Principessa

Rosa, 10

*La chiesa di Sant'Andrea Apostolo agevola la visita al suo manufatto più prezioso appena restaurato: la cona dell'altare maggiore con l'Apparizione della Madonna delle Grazie ai santi Giuseppe Andrea Apostolo e Lucia, menzionata per la prima volta da una Santa Visita del 1615.*

9 - 17 aprile

ore 10.00 - 12.30

ore 17.00 - 20.00

tel. 081 5111291

- 081 3114632/36

- 335 6337963

info@meridies-nola.org

www.arenolana.it

prenotazione facoltativa

## Benevento

### BENEVENTO

&gt;

#### Sannio e Barocco

Museo del Sannio  
Piazza Santa Sofia

*Mostra incentrata sui secoli XVII e XVIII con l'esposizione di opere, talvolta inedite, che documentano la ricchezza e la straordinarietà della produzione barocca in terra sannita. Sono previsti, inoltre, dei percorsi storico-artistici e turistici sul territorio per promuovere la conoscenza e la valorizzazione delle province beneventane. La Mostra verrà inaugurata il 7 aprile.*

7 - 17 aprile  
ore 09.00 - 19.00  
tel. 082 4316610  
- 082 3277111  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserata.  
beniculturali.it

&gt;



### BENEVENTO

&gt;

#### Museo del Sannio e Museo di Sant'Ilario

Via XXV Luglio

*Ingresso gratuito ed visite guidate (su prenotazione) al museo del Sannio e al Museo dell'Arco di Traiano situato nella bellissima chiesa longobarda di Sant'Ilario a Port'Aurea. Nel Museo dell'Arco la Provincia di Benevento ha realizzato la mostra multimediale "I racconti dell'Arco", fatta di parole, immagini e suoni che regala al visitatore un viaggio nel mondo classico. E' possibile inoltre visitare l'area archeologica: dalle prime strutture in opera laterizia di età romana fino alle testimonianze di età moderna e contemporanea.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
ore 16.00 - 19.00  
lunedì chiuso  
tel. 082 421818  
(Museo del Sannio)  
- 082 421079 (Sant'Ilario)  
pierina.martinelli@  
provinciabenevento.it  
www.museodelsannio.com  
prenotazione facoltativa



## Bene vento

### PONTE

>

**Viste Guidate all'Abbazia Sant'Anastasia, alla Cappella di San Dionigi e alla Chiesa del SS.mo Rosario**

Ponte

Via Venditti

*La Pro Loco di Ponte propone una serie di visite guidate volte a riscoprire lo splendore dei tre monumenti più rappresentativi del suo territorio. L'abbazia di Sant'Anastasia, di età Longobarda, dichiarata monumento nazionale dalla sovrintendenza. La Cappella di San Dionigi, che custodisce una tela raffigurante S. Dionigi Martire. La Chiesa del Santissimo Rosario, del 1596, un'autentica vestigia di arte neoclassica, denominata Sant'Anastasia Martire perché ereditaria del titolo della badia.*

9 - 17 aprile  
dal lunedì al venerdì  
ore 09.00 - 11.00  
ore 15.00 - 18.00  
sabato e domenica  
ore 09.00 - 13.00  
tel. 0824 875061  
- 349 5294858  
prolocoponte@libero.it  
www.proloco-ponte.it  
prenotazione obbligatoria  
al numero 0824 875061  
e presso la sede  
della Pro Loco  
(tutti i giorni 9.00-13.00 /  
15.00-18.00)

# Ca se rta

## AVERSA

>  
**Il Complesso  
Abbaziale San Lorenzo  
Fuori le Mura**  
Complesso Abbaziale  
San Lorenzo Fuori le Mura

*La Diocesi di Aversa e la Soprintendenza Archivistica per la Campania organizzano visite guidate del Complesso Abbaziale volte ad ammirare, tra l'altro, il chiostro piccolo del XV sec e il chiostro grande del XVI sec adornato da 80 colonne disposte a doppio ordine. Il monastero è stato una delle più importanti abbazie benedettine dell'Italia meridionale. Nell'800 venne destinato ad altri usi ed oggi ospita la Facoltà di Architettura della II Università di Napoli e l'omonima Basilica. Le visite guidate sono a cura di mons. Ernesto Rascato.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 12.00 /  
16.00 - 18.00  
tel. 081 5037665  
segreteria@diocesiaversa.it  
www.diocesiaversa.it

## CAIAZZO

>  
**Conoscere Caiazzo  
attraverso i suoi palazzi**  
Centro Storico di Caiazzo

*L'iniziativa mira a diffondere la conoscenza del patrimonio storico*

*ed artistico del centro storico di Caiazzo, ricco di imponenti edifici, attraverso itinerari che condurranno i visitatori in un percorso articolato tra palazzi, noti e meno noti. Gli appuntamenti culturali, programmati in collaborazione con la Pro-Loco, si svolgeranno nei giorni 9-10-16-17 aprile.*

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 12.00  
ore 16.00 - 18.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserta.  
beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria  
al numero 0823 862761

## CASAPESENNA

>  
**Il profumo dell'arte -  
seconda edizione**  
Casapesenna  
Corso Europa, 3

*Casapesenna si presenta come un piccolo centro ormai fortemente mutato rispetto al passato e povero di testimonianze storiche. Eppure ad una ricerca più attenta esso rivela una storia antica e piena di memorie conservate nei pochi monumenti superstiti. L'evento organizzato dalla Pro Loco intende presentare due dei monumenti principali del paese, che racchiudono una gran parte del suo passato. La Chiesa Parrocchiale Santa Croce*

*e il Palazzo Baronale.*

16 - 25 aprile  
dal lunedì al venerdì  
ore 14.30 - 19.00  
sabato ore 9.00 - 12.00  
tel. 0818 164059  
prolococasape  
senna@gmail.com  
www.prolococasape  
senna.eu

>  
**Arte Fede  
e Ambiente a...  
Casapesenna**  
Parrocchia S. Croce  
e Piazza Ag. Petrillo  
Piazza Ag. Petrillo

*Due giorni di visite, mostre e laboratori del riciclo, organizzati dal Circolo Legambiente Casapesenna, in collaborazione con la Parrocchia S. Croce, e il Comune di Casapesenna, per sensibilizzare tutti al rispetto dell'ambiente, del mondo, della diversità. Visite guidate della "Fonte battesimale del '600", del "Campanile medioevale" e della cappella "San Pietro in Vinculis". Il 13 aprile, ore 14.30, inaugurazione della mostra fotografica "Non so perché il Signore vi vuole a Casapesenna" su Don Salvatore Vitale.*

12 - 13 aprile  
martedì ore 9.30 - 20.30  
mercoledì ore 14.30 - 20.30  
tel. 339 2298133  
- 081 8167757  
- 081 8164263  
legambientecasape  
senna@alice.it  
www.parrocchiacasape  
senna.it

# Ca se rta

## CASERTA

>

### La pubblica amministrazione e la sua evoluzione, cosa sta cambiando?

Società di Storia Patria di Terra di Lavoro  
Via dei Passionisti, 7

La Società di Storia Patria di Terra di Lavoro, presieduta dall'avv. Alberto Zaza d'Aulizio, organizza il convegno "La pubblica amministrazione e la sua evoluzione, cosa sta cambiando?". Il convegno si collega alle tematiche affrontate nel corso della mostra-convegno sul "decennio francese" organizzata nello scorso anno e approfondisce il tema del rinnovamento della macchina amministrativa. Sarà possibile effettuare visite guidate al complesso monumentale dei Passionisti sede della prestigiosa istituzione culturale.

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
tel. 0823 464674  
presidenza@  
storiapatriacaserta.it  
www.storiapatriacaserta.it  
0823 464674  
prenotazione facoltativa

>

### La sezione di fisica, chimica e matematica del Museo "Michelangelo"

Istituto Tecnico  
"M. Buonarroti"  
Viale Michelangelo

Inaugurazione della sezione permanente del Museo "Michelangelo" che espone gli strumenti utilizzati per le esperienze didattiche di fisica, chimica, matematica e scienze dalla metà del XIX secolo (Istituto Agrario Provinciale, di fondazione borbonica) e della prima metà del XX secolo (ITC "Terra di Lavoro" e ITG "Buonarroti"). L'evento è parte del vasto ciclo di eventi del progetto "Scientia Magistra Vitae", iniziative di divulgazione scientifica promosse col contributo del Ministero per l'Istruzione, l'Università e la Ricerca (L.6/2000).

martedì 12 aprile  
ore 19.15  
tel. 0823 325088  
- 347 1923889  
scientiamagistravitae@gmail.com  
www.isiss  
buonarroti.it/museo  
prenotazione facoltativa

>

### Scientia Magistra Vitae. Creare, Conoscere, Diffondere e Valorizzare la Scienza e la sua memoria storica

Istituto Tecnico  
"M. Buonarroti"  
Viale Michelangelo

Presentazione del catalogo del progetto "Scientia Magistra Vitae". Il progetto, promosso col contributo del Ministero per l'Istruzione, l'Università e la Ricerca (L.6/2000), propone laboratori didattici, conferenze, corsi di aggiornamento, valorizzazione del patrimonio storico-scientifico, mostre, allestimenti museali permanenti, per avvicinare il mondo delle scienze ai giovani e alla cittadinanza. Ciò mediante la musica e le arti figurative e sfruttando la potenza narrativa della storia.

martedì 12 aprile  
ore 19.00  
tel. 0823 325088  
- 347 1923889  
scientiamagistra  
vitae@gmail.com  
www.isissbuonarroti.it/  
scientia  
prenotazione facoltativa

>

### Ave Maria

Archivio diocesano  
Piazza del Vescovado, 1

Mostra dal titolo "Ave Maria" organizzata nella sede della diocesi di Caserta con documenti storici inediti, appartenenti alla diocesi e alle sue parrocchie, che esaltano la figura della Madonna. La mostra è a cura di Maria Rosaria Strazzullo e Giovanna Sarnella. Le visite guidate sono a cura di Assunta De Santis e

# Caserta

*Loredana Toscano. Per le scolaresche è obbligatoria la prenotazione.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 12.30  
ore 16.00 - 18.30  
tel. 0823 214551  
archivio@diocesicaserta.it  
prenotazione facoltativa

>  
**Passeggiando nel giardino di Maria Carolina**  
Palazzo Reale / Parco e Giardino Inglese  
Viale Douhet, 2/A

*Visite guidate su prenotazione alle collezioni botaniche del giardino inglese (09/04;11/04;14/04;16/04) e alle serre monumentali (09/04;15/04;16/04 - ore 10-12).*

*L'evento prevede inoltre per sabato 16 aprile, ore 16, uno spettacolo di poesia-teatro dell'Associazione "L' artefatta" sul tema della natura con accompagnamento di musica da camera presso la serra dell'Aperia con a latere mostra di pittura botanica.*

9 - 16 aprile  
ore 10.00 - 12.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserita.  
beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria al numero 0823 277353 (lun-ven 9-13)

## CASERTA

>  
**Cinema e Siti Reali**  
Palazzo Reale / Teatro di Corte  
Viale Douhet, 2/A

*Giornata di studio sul cinema nella Reggia di Caserta che è stato negli anni la "location" di importanti produzioni cinematografiche che hanno contribuito a divulgare l'immagine e il prestigio del real sito in scala internazionale. Alla giornata di studio parteciperanno rappresentanti del mondo della cultura e del cinema come Valerio Caparra, critico cinematografico, Remigio Trucchio, consulente organizzativo dell'Agis, Maurizio Gemma, direttore del Campania Film Commission, Enny Mazzella, giornalista dell'Ischia Film Festival. L'incontro porrà in evidenza gli aspetti del binomio cinema/turismo inteso come fattore di sviluppo del territorio attraverso la creazione di condizioni favorevoli per la realizzazione di riprese cinematografiche e televisive. Saranno presentati infine le linee guida del progetto che*

*prevede la creazione di un database contenente tutte le produzioni ambientate nella Reggia di Caserta e successivamente di un DVD che raccoglierà i trailers dei film.*

martedì 12 aprile  
ore 10.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserita.  
beniculturali.it  
prenotazione facoltativa ai numeri 0823 277369 (lun-ven 9-13)



# Ca se rta

## > Inchiostro ferrogallico corrosivo e imbrunimento nei documenti di Archivio della Reggia di Caserta

Palazzo Reale  
Laboratorio Restauro Libri  
Viale Douhet, 2/A

*L'evento è costituito da una mostra didattica che intende descrivere ed illustrare i danni e le fasi di intervento per il recupero, sia materico che testuale, dei documenti che hanno bisogno di restauro. Le metodologie di intervento saranno spiegate tramite l'esposizione degli stessi documenti e di pannelli didattici. È prevista una presentazione multimediale.*

11 - 15 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserata.  
beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria  
al numero 0823 277344  
(lun-ven 9-13)

## CASERTA

> **Laboratori in mostra**  
Palazzo Reale /  
Laboratorio Restauro Dipinti  
Viale Douhet, 2/A

*L'iniziativa prevede visite guidate che illustrino gli interventi in corso, presso il Laboratorio di Restauro opere d'arte della Soprintendenza BAPSAE, su tele e tavole provenienti sia dai depositi della reggia che dal territorio delle province di Caserta e Benevento. Con l'ausilio di pannelli didattici e materiale audio visivo sulle problematiche della conservazione e le metodologie dell'intervento di restauro delle opere d'arti.*

11 - 15 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserata.  
beniculturali.it  
prenotazione facoltativa  
al numero 0823 277420  
(lun-ven 9-13)



## > Giochi e svaghi alla corte borbonica

Palazzo Reale /  
Appartamenti Storici  
Viale Douhet, 2/A

*L'evento prevede una presentazione in power point di un percorso conoscitivo che narrerà, attraverso rappresentazioni iconografiche, i momenti di svago dei principi e dei sovrani della famiglia dei Borbone.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 18.00  
tel. 082 3277111  
- 082 3277361  
(lun-ven 9-13)  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserata.  
beniculturali.it

## > Percorsi tattili e olfattivi

Palazzo Reale / Parco  
Viale Douhet, 2/A

*Il Servizio Educativo della Soprintendenza BAPSAE delle province di Caserta e Benevento propone due percorsi tattili e olfattivi alla Peschiera Grande con visita guidata alla Castelluccia. Il personale della Soprintendenza accoglierà i gruppi (max 30 persone) presso la Fontana Margherita effettuando due percorsi rispettivamente alle ore 10.00 e alle ore 11.30.*

martedì 12 aprile  
ore 10.00 e 13.30  
tel. 0823 277111



# Caserta

sbapsae-ce@beni  
culturali.it  
prenotazione obbligatoria  
al numero 0823 277361  
(lun-ven 9-13)

## > La memoria e l'oltraggio Chiesa di S. Maria a Macerata

Strada Statale, 7  
Via Appia  
loc. San Clemente

*Apertura straordinaria della chiesetta di S. Maria a Macerata in San Clemente di Caserta con mostra di riproduzioni di documenti inediti sul sito a partire dal 1600 e visita guidata della struttura. La chiesa è documentata sin dal 1100 ed ospita un affresco della Madonna delle Grazie del sec. XIII, diverse lapidi del 1700, un altare in marmo con paliotto donato da Ferdinando I di Borbone. La chiesa è attualmente chiusa al pubblico ed in stato di abbandono. L'ex cimitero, anch'esso in stato di abbandono, era stato trasformato in parco giochi.*

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 12.00  
ore 16.00 - 18.00  
tel. 0823 1849180 -  
392 8783951  
info@prolocodeltrivice.it  
www.prolocodeltrivice.it  
prenotazione obbligatoria

## MADDALONI

### > Maddaloni e l'Unità d'Italia: cronache delle avvenute commemorazioni

Istituzione Museo Civico  
Complesso Monumentale  
S.Maria dei Commendatis  
Via Bixio, 197

*L'evento vuole ricordare, con documenti inediti, la vita politica, sociale e culturale dei maddalonesi dopo l'Unità d'Italia. Saranno esposti oltre a materiale cartaceo, anche cimeli quali la spada di N. Bixio, la giberna di Garibaldi, le medaglie e il labaro con la scritta "viva Garibaldi".*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
ore 16.00 - 18.00  
tel. 0823 405217  
museocivico.  
maddaloni@virgilio.it  
www.comune.  
maddaloni.caserta.it

### > Ragazzi in Arte... mani che parlano Laboratorio artigianale Michele Affinito Via E. Campolongo

*E' il segno che fa il disegno, il segno cambia in base al materiale tracciante, alla pressione della mano ed al movimento della mano stessa. E dopo i segni, l'osservazione e la sperimentazione*

*di tecniche per la realizzazione di oggetti con l'utilizzo del ferro. L'intento è far conoscere ai giovani, guidati dal maestro Michele Affinito, un materiale come il ferro che lavorato lascia rapiti per la "leggerezza" e la duttilità. I lavori, realizzati anche da giovani diversamente abili, saranno esposti nel laboratorio del maestro Affinito.*

lunedì 11 aprile  
ore 9.00 - 12.00  
tel. 0823 405217 -333  
1261972  
museocivico.maddaloni@  
virgilio.it  
www.comune.  
maddaloni.caserta.it

### > Il riciclo diventa arte... sui banchi di scuola 3° Circolo didattico "Lambruschini" Via E. Campolongo

*Sensibilizzare i ragazzi al riciclo e in particolare al riciclo creativo. La scuola primaria "Lambruschini", con la direzione artistica del prof. Salvatore Gnarra e della maestra Cristina Russo, organizza una mostra con gli alunni che hanno seguito tutte le fasi dalla raccolta, alla frantumazione e creazione di diversi oggetti d'arte in vetro: bigiotteria, oggettistica etc.*

13 - 16 aprile  
ore 9.00 - 12.00  
tel. 0823 408561

## Caserta

ceee035004@istruzione.it  
www.comune.maddaloni.caserta.it

### > **L'eccelesia di S.Margherita dal XII al XIX secolo - cronaca di un restauro**

Istituzione Museo Civico - Complesso Monumentale S.Maria dei Commendatis  
Via Santa Margherita  
Chiesa di Santa Margherita

*La relatrice, arch. Giovanna Sarnella, illustra le stratificazioni costruttive della chiesa emerse dal restauro eseguito dopo il terremoto del 1980 e la restituzione dell'intero ciclo di affreschi dal XIII al XIV secolo.*

giovedì 14 aprile  
ore 18:30  
tel. 0823 405217  
museocivico.maddaloni@virgilio.it  
www.comune.maddaloni.caserta.it

### > **Gi avvenimenti storici di Maddaloni dal XII secolo all'infuodamento di Carlo Artus (rivisitazione storica).**

Borgo della Pescara

*La manifestazione vuole ricordare la storia, la leggenda e il mito dei cavalieri Templari che in qualità di feudatari della guelfa Maddaloni avevano partecipato ad una crociata in Terra Santa nonché*

*l'infuodamento di Carlo Artus signore di Maddaloni da parte del Re Ladislao. I figuranti sfileranno in costume medievale, per le strade del centro storico, rappresentando gli eventi che caratterizzarono il periodo de quo. E' previsto un incontro enogastronomico ai Formali.*

domenica 10 aprile  
ore 17.00  
tel. 0823 405217  
- 0823 432378  
mereu.a@virgilio.it  
www.borgopescara.maddaloni.blogspot.com

### > **Il feudalesimo a Maddaloni** 1° circolo didattico "L. Settembrini" Via Roma

*I discendenti del 1° circolo didattico "L. Settembrini" alla scoperta del Medioevo attraverso le arti visive.*

venerdì 15 aprile  
ore 10.00  
tel. 0823 405217  
- 0823 432378  
museocivico.maddaloni@virgilio.it

### **PIANA DI MONTE VERNA**

> **La Chiesa di Santa Maria a Marciano tra storia, arte e fede**  
Chiesa di Santa Maria a Marciano  
Via Santa Maria a Marciano

*La chiesa trecentesca di Santa Maria a Marciano, piccolo gioiello dell'architettura gotico-catalana, è stata riaperta da pochi anni, dopo un lungo intervento di restauro iniziato dalla Soprintendenza per i Beni Architettonici di Caserta nel 1999. La visita guidata prevede l'illustrazione sia degli affreschi sia degli aspetti spirituali, legati al culto secolare di Santa Maria a Marciano. Le visite saranno effettuate nei giorni 10, 16 e 17 aprile.*

10 - 17 aprile  
ore 10.00 - 12.00  
ore 15.00 - 17.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beniculturali.it  
www.reggiadicaserta.beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria ai numeri  
- 0823 277366  
- 0823 861527  
(lun-ven 9-13)

### **SANTA MARIA CAPUA VETERE**

> **Mithra, Sol invictus. Sotto il segno del Toro: da Mithra ad Europa**  
Museo Archeologico dell'Antica Capua  
Via Roberto d'Angiò, 48

*La Soprintendenza per i Beni Archeologici di SA/AV/BN/CE, in collaborazione con il Comune di Santa Maria Capua Vetere e il Centro Culturale il Pilastro,*

## Ca se rta

organizza la mostra di pittura costituita da opere di oltre cinquanta artisti chiamati a reinterpretare con modalità artistiche ed espressive attuali il mito del sacrificio del toro, elemento ideologico ed iconografico centrale del culto di Mitra. Alcune installazioni saranno sistemate lungo il percorso di accesso alla prestigiosa sala espositiva del Museo.

10 aprile - 30 giugno  
ore 8.30 - 19.00  
tel. 0823 844206  
sba-sa.smariacapua@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it

>  
**Il Museo Civico  
del comune di Santa  
Maria Capua Vetere**  
Museo Civico  
e Archivio Storico  
Piazza Angiulli, 7

L'ex Convento alcantarino di S. Bonaventura è la sede del Museo Civico e ospita anche il patrimonio storico, archivistico e librario del comune di Santa Maria Capua Vetere. Saranno effettuate visite guidate e si potranno ammirare, in particolare, la "Sala del Risorgimento", la "Sala dei Minerali", la sala "Nicola Salzillo" e la sala "Zacarias Cereo". Sarà inoltre visitabile la chiesa di San Bonaventura che conserva un dipinto di Luca Giordano.

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
tel. 0823 813213  
aaiismcv@hotmail.com  
www.comune.santa-  
maria-capua-vetere.ce.it  
prenotazione facoltativa

### SESSA AURUNCA

>  
**Litorale Domitio  
e suo entroterra**  
Centro Storico

L'evento prevede una visita guidata al centro storico di Sessa Aurunca passando per il Ponte Aurunco detto "Ronaco", ponte romano di collegamento tra la città e la costa e percorrendo l'asse stradale principale (corso Lucillo), partendo dal borgo inferiore, dove si potrà visitare il complesso conventuale di S. Agostino, fino ad arrivare al Borgo Superiore per visitare la Cattedrale Romanica, il più bel monumento della zona Aurunca. Le visite saranno effettuate nei giorni 11, 13 e 15 aprile

11 - 15 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beni-  
culturali.it  
www.reggiadicaser-  
ta.  
beniculturali.it  
da lun. al ven.  
ore 09.00 - 13.00  
- 0823277346  
- 0823277357  
prenotazione obbligatoria  
ai numeri  
0823 277346/357  
(lun-ven 9-13)

>  
**La chiesa  
di Santa Maria in Grotta  
in Sessa Aurunca**  
Chiesa Rupestre  
Santa Maria in Grotta  
Frazione Rongolise

L'evento prevede una serie di visite guidate, su appuntamento, nella chiesa rupestre. La chiesa, scavata in un banco tufaceo e composta da due ambienti, è caratterizzata da un ciclo di affreschi che costituisce una significativa testimonianza della pittura in Terra di Lavoro già dall'epoca bizantina e fino a tutto il XVI secolo. L'interno è completamente affrescato con cicli pittorici risalenti a varie epoche.

9 - 17 aprile  
ore 10.00  
tel. 0823 277111  
sbapsae-ce@beni-  
culturali.it  
www.reggiadicaser-  
ta.  
beniculturali.it  
- 0823277424  
- 0823277457  
prenotazione obbligatoria  
ai numeri  
0823 277424/457  
(lun-ven 9-13)  
347 1338896



# Na poli




---

## ACERRA

### > Apertura straordinaria e visite guidate

Area archeologica dell'antica Suessula  
Località Calabricito

*In località Calabricito, lungo la strada provinciale Acerra-Maddaloni, sono visibili i resti di età imperiale del foro dell'antica Suessula. A cura dell'Ufficio Archeologico di Napoli, dell'Archeoclub d'Italia (Sede di Acerra) e del Dipartimento di Beni Culturali dell'Università degli Studi di Salerno.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00  
tel. 081 440942  
prenotazione obbligatoria

### > Lazzari e garibaldini

Castello di Acerra  
(Sala conferenze)  
Piazza Castello, 1

*Secondo incontro del ciclo "Unità d'Italia e cultura culinaria. Viaggio storico gastronomico nella Napoli risorgimentale". L'incontro si articola in due parti: una relazione storica cui segue una trattazione sulla cultura culinaria del periodo. A fine incontro è previsto una assaggio di alcune delle pietanze illustrate.*

sabato 16 aprile  
ore 18.00 - 20.00  
tel. 348 0913697  
info@archeoclubacerra.it

www.archeoclubacerra.it  
prenotazione facoltativa

### > Acerrae: vago sapore

Centro storico di Acerra  
Piazza Duomo

*Percorso urbano alla scoperta della città di Acerra con soste lungo il percorso per assaggiare vivande preparate secondo ricette in uso tra il I ed il II secolo d.C.*

domenica 17 aprile  
ore 16.00 - 18.00  
tel. 348 0913697  
info@archeoclubacerra.it  
www.archeoclubacerra.it  
prenotazione facoltativa

### > Visita alle vestigia del Castello di Acerra

Castello di Acerra  
Piazza Castello, 1

*Visita guidata alle antiche vestigia del Castello di Acerra con proiezioni di rappresentazioni tratte dal repertorio del teatro classico.*

domenica 17 aprile  
ore 19.00 - 21.00  
tel. 348 0913697  
info@archeoclubacerra.it  
www.archeoclubacerra.it  
prenotazione facoltativa

---

## ANACAPRI

### > Museo della "Casa Rossa"

Museo della "Casa Rossa"  
Via G. Orlandi, 78

*Questa casa-museo, edificata tra il 1876 ed il 1899 dall'americano John Clay MacKowen, è una delle dimore storiche più singolari dell'isola e testimonia la diffusione dello stile Eclettico a Capri nella seconda metà dell'Ottocento. La collezione di dipinti del XIX sec. di proprietà del Comune di Anacapri rappresenta un'occasione per percorrere i luoghi che hanno reso famosa Capri nel mondo. Dal 2008 ospita le statue romane rinvenute sul fondale della Grotta Azzurra.*

1 aprile - 31 ottobre  
dal 1\_4 al 31\_5  
ore 10.00 - 17.00  
dal 1\_6 al 30\_9  
ore 10.00 - 13.30  
ore 17.30 - 20.00  
tel. 081 8382193  
- 081 8387234  
- 081 8387211  
turismo@comunedianacapri.it  
www.comunedianacapri.it  
prenotazione facoltativa


---

## BACOLI

### > L'acqua come simbolo di fecondità

Museo Archeologico dei Campi Flegrei  
Via Castello, 39 - loc. Baia

*Dalle ore 11.30 alle 12.30 visita della sala del Museo dedicata all'acqua come simbolo di fecondità, con illustrazione, a cura di Giuseppe Camodeca dell'Università L'Orientale*



# Na poli

*di Napoli, della più antica iscrizione relativa all'acquedotto augusteo del Serino; alle ore 12.45 proiezione dei filmati di Asa Studio dedicato al rilievo dell'iscrizione e degli speleologi Graziano Ferrari e Raffaella Lamagna sulle cavità flegree, salute del presidente dell'Arin Maurizio Barracco e conclusioni del responsabile del Museo Paola Miniero. A cura dell'Ufficio Archeologico di Baia.*

**giovedì 14 aprile**  
ore 11.30

tel. 081 5233310  
prenotazione obbligatoria

## ERCOLANO

**> Esposizione del modello in legno e sughero del Teatro di Ercolano**

Scavi di Ercolano  
Corso Resina

*Sarà esposto, nella sala d'ingresso della Nuova Biglietteria, il plastico in legno e sughero del Teatro di Ercolano, realizzato nel 1808 per scopi didattici da Domenico Padiglione su proposta del Soprintendente Michele Arditi. A cura dell'Ufficio Archeologico di Ercolano.*

**9 - 17 aprile**  
ore 8.30 - 19.30

l'ingresso agli scavi è consentito fino alle ore 18

## NAPOLI

**> LE MEMORIE E I FOGLI DELL'UNITÀ**

Biblioteca Universitaria  
Via Paladino, 39

*L'iniziativa prevede:*

*- Esposizione bibliografica di giornali risorgimentali stampati a Napoli prima e dopo l'unità d'Italia. Quasi sempre usciti in pochi numeri, talvolta illustrati, con tiratura spesso limitata e costituiti da poche pagine questi fogli costituiscono un modello di editoria ancora artigianale. Talvolta venivano venduti in luoghi insoliti, come ad esempio La Camicia Rossa (1861), che si trovava unicamente dai tabaccai, alcuni erano scritti in dialetto napoletano, come il Masaniello. Spassatiempo de Napole e trentaseje casale, altri affrontavano tematiche sociali e alla moda come la Donna Italiana. Giornale per le dame.*

*- Giornata di presentazione del progetto di digitalizzazione e pubblicazione on-line dei giornali risorgimentali posseduti dalla Biblioteca Universitaria, con interventi di storici e studiosi del settore e proiezione di immagini e filmati.*

**9 - 18 aprile**

lun-ven

9.00-13.30 / 14.30-18.00

sab 9.00-13.00

tel. 081 815517025

bu-na@beniculturali.it



# Na poli

## NAPOLI

>

### Oltre il Sipario di un nero brillante. Fotografie all'infrarosso di inconsueti scenari

Museo di Fisica  
dell' Università  
di Napoli Federico II  
Via Mezzocannone, 8  
1° piano

*Sarà presente l'autore  
per la visita della mostra  
e per raccogliere stimoli  
e osservazioni.*

9 - 17 aprile  
lunedì-venerdì 9.00-13.00  
lunedì e giovedì anche  
14.00-17.00  
tel. 081 2536256  
(lun-mar-mer ore 9-13)  
museodifisica@unina.it  
prenotazione facoltativa

>

### Cantiamo... europeo Le lingue d'Europa

Teatro di San Carlo  
Via San Carlo, 98/F

Concerto del Coro  
del Teatro di San Carlo  
nel foyer del teatro,  
recentemente rinnovato.

domenica 17 aprile  
ore 11.00  
tel. 081 7972331/412  
(biglietteria del teatro)  
- 081 7972111  
lettere@teatrosancarlo.it  
www.teatrosancarlo.it  
prenotazione obbligatoria  
al numero 081 7972468

>

### Così fan tutte

Teatro di San Carlo  
Via San Carlo, 98/F

*Una particolare opportunità  
di assistere all'opera  
di Wolfgang Amadeus  
Mozart a prezzo ridotto.  
Direttore Alan Curtis, regia  
Giorgio Strehler (ripresa da  
Gianpaolo Corti), Orchestra  
e Coro Teatro San Carlo.  
Compatibilmente con la  
disponibilità, i biglietti  
saranno ad un prezzo  
ridotto per tutti gli ordini  
di posti.*

8 - 12 aprile

tel. 081 7972331/412  
(biglietteria del teatro)  
081 7972111  
lettere@teatrosancarlo.it  
www.teatrosancarlo.it  
prenotazione obbligatoria  
ai numeri  
081 7972331/412

>

### Restituzioni dal J.P. Getty Museum

Museo Archeologico  
Nazionale di Napoli  
Piazza Museo Nazionale, 19

*Esposizione di 12 anfore,  
crateri e lekythoi di  
altissima qualità tecnica ed  
estetica restituiti al nostro  
Paese, tra il 2007 e il 2008,  
grazie all'impegno del  
MiBAC che ha ottenuto la  
collaborazione di istituzioni  
e musei statunitensi  
perché materiali usciti  
clandestinamente  
dall'Italia vi tornassero  
per essere custoditi nei  
luoghi di provenienza.*

*L'esposizione è arricchita  
dall'accostamento, ai  
vasi "americani", dei loro  
"fratelli" locali. A cura  
del Museo Archeologico  
Nazionale di Napoli.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 19.00  
tel. 081 4422149

>

### Museo in famiglia. Tra il serio e il faceto: la vis comica nella commedia latina

Museo Archeologico  
Nazionale di Napoli  
Piazza Museo Nazionale, 19

*A Roma le rappresentazioni  
teatrali si svolgevano  
durante i giochi e le  
feste, in occasione di  
cerimonie religiose,  
trionfi militari, funerali di  
personalità pubbliche. La  
Pierreci Codess propone  
un percorso in cui la  
lettura di passi dei grandi  
commediografi della  
latinità si intreccerà con  
l'osservazione di importanti  
opere delle collezioni del  
Museo (mosaici, rilievi,  
affreschi).*

sabato 9 e domenica 10  
aprile ore 11.00  
sabato 16 e domenica 17  
aprile ore 11.00  
tel. 081 4422149  
prenotazione obbligatoria  
al numero 06 399677250

# Na poli

## NAPOLI

### > L'antico nelle opere di Graziano Pompili

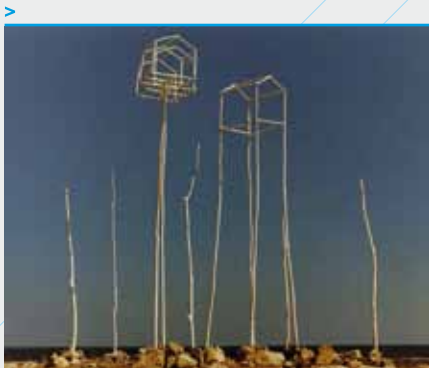
Museo Archeologico Nazionale di Napoli

Piazza Museo Nazionale, 19

*Proseguendo nella sua intenzione di far conoscere la produzione di artisti che includano nella loro ricerca una significativa attenzione all'antico, il Servizio Educativo della Soprintendenza - nell'ambito della sezione "Attori e artisti al MANN" della XVI edizione degli "Incontri di Archeologia" - propone al pubblico un incontro con Graziano Pompili, scultore di origine istriana che fin dagli anni '80 del Novecento ha legato in un fitto rapporto linguaggio contemporaneo e segni del passato, come dimostra la ricorrente presenza della preistoria e*

*della storia antica nei lavori che, introdotto da Marco De Gemmis, illustrerà attraverso la proiezione di immagini. A cura del Servizio Educativo della Soprintendenza.*

domenica 10 aprile  
ore 11.00  
tel. 081 4422149



### > Dioniso e i misteri dionisiaci nel Museo Archeologico dei Campi Flegrei - di Pasquale Schiano Di Cola

Museo Archeologico Nazionale di Napoli

Piazza Museo Nazionale, 19

*I misteri dionisiaci attraverso uno studio antropologico e l'analisi delle raffigurazioni di Dioniso e dei misteri nei reperti esposti nel Museo del Castello di Baia. A cura dell'Ufficio Archeologico di Baia e del Servizio Educativo della Soprintendenza.*

lunedì 11 aprile  
ore 15.00

tel. 081 4422149/270  
prenotazione obbligatoria  
al numero 081 4422273

### > Atto senza parole e altri testi di Samuel Beckett

Teatro Stabile di Napoli,  
Nuovo Teatro Nuovo  
Via Montecalvario, 16

*La lezione di Beckett. Fallire senza paura. L'irrapresentabilità dei colori dell'anima porta ad un inevitabile fallire. Anche quando, come in Beckett, l'irrapresentabile viene raggiunto e percorso. Tutto quanto viene escogitato per evitare o nascondere il fallire, è il male, ciò da cui bisogna difendersi. La convenzione, il canone, il sentire*

# Na poli

*comune, il condivisibile, l'aggregante, altro non sono che allontanamenti, compromessi, paura di restare soli. Regia di Pierpaolo Sepe. Biglietti scontati.*

12 - 14 aprile

ore 21.00

tel. 081 406062

- 081 425958

botteghino@

nuovoteatronuovo.it

www.nuovoteatronuovo.it

prenotazione obbligatoria

al numero 081 4976267

>

## Guardami di Linda Dalisi

Nuovo Teatro Nuovo

Via Montecalvario, 16

*Tutti i personaggi di questa storia vogliono qualcosa. Al centro di tutto, di ogni movimento, di ogni respiro, c'è il possesso, l'urlo del desiderio che travolge ogni regola. Possedere vuol dire annullare, zittire la pulsione che ha guidato ogni passo. Come in un gioco pornografico i personaggi si alternano in una dinamica in cui si guarda e si è guardati, inseguiti, costretti, spinti, raggirati, schiacciati, come in una giostra perversa. L'amore in questo gioco viene travolto... Regia di Pierpaolo Sepe. Biglietti scontati.*

9 - 10 aprile

sabato ore 21.00

domenica ore 18.00

tel. 081 406062

- 081 425958

botteghino@nuovo

teatronuovo.it  
www.nuovoteatronuovo.it  
prenotazione obbligatoria  
al numero 081 4976267

>

## Architettura dell'Anfiteatro di Enrico Stanco

Museo Archeologico Nazionale di Napoli

Piazza Museo Nazionale, 19

*La conferenza, inclusa nel programma della XVI edizione degli "Incontri di Archeologia", sarà seguita da una proiezione di fotografie di Luigi Spina illustrata dall'autore. A cura del Servizio Educativo della Soprintendenza.*

giovedì 14 aprile

ore 15.00

tel. 081 4422149

prenotazione obbligatoria

al numero 081 4422273

>

## Visite guidate alla sezione "Napoli antica"

Museo Archeologico Nazionale di Napoli

Piazza Museo Nazionale, 19

*La visita, oltre a consentire la visione dei numerosissimi reperti in esposizione, costituisce un'utile introduzione alla conoscenza del patrimonio archeologico della città di Napoli. A cura dell'Ufficio Archeologico di Napoli e della Società Apoikia.*

16 - 17 aprile

ore 11.00

tel. 081 4422149

## NAPOLI

>

### I documenti raccontano l'Unità

Archivio di Stato di Napoli - Prefettura di Napoli

Piazzetta Grande Archivio

*La mostra documentaria e bibliografica, organizzata in occasione del 150° anniversario dell'Unità d'Italia, testimonia le trasformazioni istituzionali e sociali del Meridione d'Italia all'indomani dell'unificazione nazionale e i problemi scaturiti da tali processi, alcuni dei quali, ancora oggi, sembrano riproporre una irrisolta "questione meridionale". L'esposizione prende avvio dai tentativi, attuati dal re Francesco II, di frenare l'avanzata dei garibaldini e le mire espansionistiche dello Stato Sabauda, riconquistando l'opinione pubblica e concedendo, tardivamente, una Costituzione ed un'amnistia per tutti i reati politici. Costretto, infine, a lasciare Napoli per rifugiarsi a Gaeta, l'ultimo Borbone emana un proclama nel quale denuncia l'aggressione subita. Garibaldi, dopo l'entrata a Napoli e l'assunzione della carica di dittatore, firma una serie di decreti indirizzati non solo*



## Na poli

*all'ammodernamento delle istituzioni amministrative, politiche e finanziarie, ma anche al rilancio dell'istruzione e della cultura: uno dei primi provvedimenti riguarda la ripresa e la riapertura degli scavi di Pompei, per i quali sono stanziati ingenti somme.*

*Nel frattempo si sviluppa il dibattito sul futuro istituzionale dell'ex Regno delle due Sicilie, mentre, a livello nazionale, si scontrano i sostenitori dell'annessione al Regno sabauda e i fautori della nascita di uno stato federalista e repubblicano. Hanno la meglio i primi e, dopo il Plebiscito, Vittorio Emanuele, entrando nella ex capitale, saluta i nuovi sudditi con il noto proclama Ai popoli Napoletani e Siciliani.*

*I documenti in mostra*



*evidenziano i numerosi problemi successivi all'annessione: estensione delle leggi piemontesi alle province napoletane, controllo del territorio e della contabilità pubblica, assorbimento nei ranghi dell'esercito nazionale delle forze armate meridionali, questione agraria e lotta al brigantaggio.*

16 marzo - 31 Dicembre  
ore 9.00 - 13.00

tel. 081 5638301  
as-na@beniculturali.it  
www.archiviodistatonapoli.it  
prenotazione obbligatoria  
per gruppi, scuole  
e associazioni  
al numero 081 5638301



### > Apertura straordinaria e visite guidate

Area Archeologica  
Carminello ai Mannesi

Via Carminello ai Mannesi

*Nel sito archeologico ricade una insula di età imperiale dell'antica Neapolis che comprende importanti ambienti termali. A cura dell'Ufficio Archeologico di Napoli e del Gruppo Archeologico Napoletano.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.00

tel. 081 440942  
prenotazione obbligatoria

### > Nel Regno di Oz da L.F. Baum

Real Orto Botanico  
Via Foria, 223

*Uno spettacolo di Giovanna Facciolo. Quattro streghe, quattro punti cardinali e una casetta piccina che, dopo un terribile uragano, è atterrata proprio nel mezzo del grande Orto Botanico che, questa volta, diventerà per noi il Regno di OZ. Ma la casetta ha schiacciato inavvertitamente la perfida strega dell'Est. Lo spettacolo presenta una struttura itinerante. Il giovane pubblico seguirà il percorso interagendo con i personaggi.*

11 - 17 aprile  
11 - 15 aprile  
ore 9.30 - 11.00  
16 - 17 aprile  
ore 11.00

tel. 081 0330619  
- 081 5543760  
lascenasensibile@libero.it

# Na poli

## NAPOLI

> **Dagli esordi allo sviluppo dell'elettricità: il Paese illuminato.**

Archivio Storico Enel

Via Ponte dei Granili, 24/32

*L'Archivio Storico Enel partecipa alla Settimana della Cultura con un'apertura straordinaria e una mostra documentale e fotografica che segna la tappa salienti dell'evoluzione dell'elettricità in Italia. In particolare, verrà dato risalto all'illuminazione delle grandi città senza trascurare i piccoli centri, esaminati nel contesto delle vicissitudini della storia dell'Unità d'Italia. L'Archivio Storico Enel custodisce gran parte della lunga vicenda dell'industria dell'energia elettrica in Italia raccogliendo la documentazione di 1.270*

*società elettriche confluite in Enel a seguito della Nazionalizzazione del 1962, la documentazione di Enel come Ente pubblico e quella dell'Azienda dopo la privatizzazione.*

*Il numero massimo dei visitatori, per ciascun gruppo, è di 15 persone, per una durata della visita di circa 45 minuti.*

11 - 17 aprile  
ore 9.00 - 15.00

tel. 081 3674213 /  
4202/4208

elena.accorinti@enel.com

paolo.deluce@enel.com

www.enelikon.it

prenotazione obbligatoria

>



> **Musei vivi, nuovi tesori per Napoli.**

**Museo di Capodimonte**

Museo di Capodimonte

Via Miano, 2

*La mostra propone un percorso tra i capolavori acquisiti dal MiBAC negli ultimi dieci anni per arricchire le collezioni dei Musei di Capodimonte, San Martino, Duca di Martina e Castel Sant'Elmo, a testimonianza della fervida attività di valorizzazione e incremento del patrimonio artistico svolto dalla Soprintendenza napoletana. Saranno presentate oltre 40 nuove opere che spaziano dal Rinascimento al Contemporaneo.*

9 aprile - 31 luglio  
visite di approfondimento  
9, 10, 16, 17 aprile  
ore 12 e ore 16  
www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

> **Musei vivi, nuovi tesori per Napoli. Certosa e Museo di San Martino**

Certosa e Museo  
di San Martino

Largo San Martino

*Da Luca Giordano a Giuseppe Bonito, da Gaspere Traversi a Giuseppe Sanmartino e ancora Bernardo Bellotto, Francesco Guardi, Mimmo Jodice, Mimmo Paladino, Louise Bourgeois, la mostra*



# Napoli

propone un percorso tra i capolavori acquisiti dal MIBAC negli ultimi dieci anni per arricchire le collezioni dei Musei di Capodimonte, San Martino, Duca di Martina e Castel Sant'Elmo.

9 aprile - 31 luglio  
visite di approfondimento

11 aprile ore 11

*"Raffaele Viviani: iconografia di un interprete", a cura di Silvia Cocurullo;*

14 aprile ore 11

*"Come eravamo: la collezione di Giancarlo Alisio un 'innamorato' collezionista", a cura di Rossana Muzi;*

15 aprile ore 11

*"Un volto nuovo per Masaniello", a cura di Ileana Creazzo*

www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**Musei vivi, nuovi tesori per Napoli.**

**Museo Duca di Martina**

Museo Duca di Martina  
Via Cimarosa, 66  
Villa Floridiana

Anche il Museo Duca di Martina espone alcune acquisizioni che testimoniano l'incremento del patrimonio artistico realizzato dalla Soprintendenza napoletana negli ultimi dieci anni.

9 aprile - 31 luglio  
visite di approfondimento  
10 aprile ore 10

13 aprile ore 12,  
a cura di *Patrizia Piscitello*  
www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**Musei vivi, nuovi tesori per Napoli. Castel Sant'Elmo**

Castel Sant'Elmo  
via Tito Angelini

Per il nuovo 'Museo del Novecento a Napoli (1910-1980) per un museo in progress', aperto nello scorso anno a Castel Sant'Elmo, sono state acquisite altre 40 nuove opere di arte contemporanea.

9 - 17 aprile  
visite di approfondimento

9 aprile ore 11

*visita alle collezioni del museo a cura di Progetto Museo;*

10 aprile ore 11

*"Dal Gruppo Flegreo al Gruppo Sud"*

*a cura di Progetto Museo;*

13 aprile ore 11

*"Gli anni del Futurismo a Napoli" a cura di Claudia Borrelli;*

14 aprile ore 12

*"Il secondo dopoguerra: dal dibattito Realismo - Astrattismo all'Informale" a cura di Gabriella Poppiti;*

15 aprile ore 12

*"Arte a Napoli negli anni '70-'80"*

*a cura di Angela Tecce;*

16 aprile ore 11

*"L'Informale nell'arte napoletana del '900" a cura di Progetto Museo;*

17 aprile ore 11  
*visita alle collezioni del museo a cura di Progetto Museo*

www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**L'incanto dell'oro bianco: porcellane dal museo Marton**

Museo Duca di Martina

Via Cimarosa, 66

Villa Floridiana

Una accurata selezione delle più preziose porcellane della straordinaria collezione croata di Veljko Marton dialogherà, in un suggestivo confronto dettato da analogie di forme e di stile, con le porcellane delle collezioni permanenti del Museo Duca di Martina, appartenenti alla prestigiosa raccolta di arti decorative donata nel 1911 alla città di Napoli da Placido de Sangro. Visita di approfondimento: 17 aprile, ore 11.00, a cura di Maia Confalone.

16 aprile - 17 luglio

www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**Le armi dei cavalieri giostranti**

Museo di Capodimonte  
Via Miano, 2

Il fantastico mondo delle giostre cavalleresche rivive in questa esposizione

## Na poli

*di pregevoli armi e armature, che ci rimanda alle antiche vicende della Congregazione dei cavalieri d'arme, fondata a Palermo nel 1565. Appartenevano a questa Congregazione esemplari considerati da sempre tra i più pregevoli dell'armeria di Capodimonte e costituiscono una preziosa testimonianza dell'universo cavalleresco siciliano.*

dall'8 aprile  
visite di approfondimento  
9, 10, 16, 17 aprile  
ore 11.00  
*a cura di Umberto Bile*  
www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**Appunti tra arte e musica**  
Museo di Capodimonte  
Via Miano, 2

*L'incontro proporrà una lettura parallela tra opere d'arte e brani di musica antica, dall'antichità fino al basso medioevo, individuando le interrelazioni tra due materie che spesso vengono tenute tra loro eccessivamente distanti. Verranno proiettate immagini delle opere d'arte collegate alla musica: dipinti con strumenti musicali, sculture, partiture a tetragramma nelle miniature medievali e, alla proiezione, sarà alternato l'ascolto di composizioni musicali coeve. L'incontro è svolto da Riccardo*

*Principe musicista e storico dell'arte.*

giovedì 14 aprile  
ore 17.30  
www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**Rose in Villa**  
Museo Pignatelli  
Riviera di Chiaia, 200

13 aprile ore 10.00:  
*'Storia e classificazioni della rosa', a cura di Stefania Perito e Silvana Panadisi dell'Associazione Le Rose di Posillipo;*  
ore 11.30: *'Pratica di tecniche di potatura nel giardino della Villa'.*

14 aprile ore 10.00:  
*'Dalle rose antiche alle rose cinesi. Le rose nelle nature morte di Capodimonte', a cura di con Stefania Perito e Silvana Panadisi;*  
ore 11.30: *'Pratica di tecniche di potatura nel giardino della Villa e presentazione di una collezione delle prime rose introdotte in Europa tra Sette e Ottocento'.*

13 - 14 aprile  
www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**L'Arte della Felicità**  
Museo Pignatelli  
Riviera di Chiaia, 200

*Incontri e conversazioni.*  
9 e 10 aprile  
ore 8.30 - 9.30  
corso di meditazione

ore 10.00 - 13.30  
incontri sul tema  
della solitudine,  
a cura dell'Associazione  
Culturale Achab.

9 - 10 aprile  
www.artedellafelicità.it

>  
**L'Appartamento Storico  
della Principessa**  
Museo Pignatelli  
Riviera di Chiaia, 200

Visita guidata  
a cura di Progetto Museo

sabato 16 aprile  
ore 11.00  
www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**Capolavori della  
collezione del Banco  
di Napoli**  
Museo Pignatelli  
Riviera di Chiaia, 200

Visita guidata  
a cura di Progetto Museo

domenica 17 aprile  
ore 11.00  
www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it

# Na poli

## NAPOLI

>  
**“Le piazze di Napoli. I monumenti della storia d’Italia”**  
**Presentazione del restauro e della nuova campagna di comunicazione ‘antivandalismo’**

Museo Pignatelli  
 Riviera di Chiaia, 200

*In occasione dei 150 anni dell’Unità d’Italia verrà presentato il progetto di restauro che coinvolgerà cinque celebri monumenti presenti nelle piazze di Napoli: in piazza Garibaldi il monumento a Giuseppe Garibaldi, la Colonna dei Martiri nella piazza omonima, il monumento a Giovanni Nicotera e il monumento a Nicola Amore in Piazza Vittoria e il monumento a Carlo Poerio, nella piazza San Pasquale. Il restauro dei monumenti è promosso dalla Direzione Regionale e dalla Soprintendenza*

*per il P.S.A.E. e per il Polo museale della città di Napoli, realizzato con il finanziamento della Presidenza del Consiglio dei Ministri. La campagna di comunicazione è ideata e realizzata da Cogito Ergo SUD - gruppo nato sul social network Facebook ed ideatore del format “Snack, uno spuntino di riflessione” - che vede come testimonial l’attore Massimo Andrei, e sarà trasmessa su Videometro News Network, il canale televisivo in onda nelle stazioni della Metropolitana Regionale della Campania.*

venedì 15 aprile  
 ore 11.00

tel. 081 669675  
 - 081 7612356  
 sspsa-na.pignatelli@beniculturali  
 www.polomusealenapoli.  
 beniculturali.it

>  
**Celebrando l’Unità d’Italia. Immagini e memorie della città**

Certosa e Museo di San Martino  
 Largo San Martino

*Il Museo di San Martino è un luogo dove la rappresentazione della storia del Regno di Napoli e delle due Sicilie si può leggere con profonda intensità emotiva grazie alle importanti testimonianze che racchiude la sezione di “Immagini e Memorie della città e del Regno”. Un percorso museale che evoca gli importanti primati, vanto della politica borbonica per il mondo moderno, e testimonia gli eventi drammatici della repressione borbonica e le immagini dei grandi protagonisti del Risorgimento napoletano.*

visite di approfondimento  
 12 e 16 aprile ore 11,  
 a cura di Rita Pastorelli  
 www.polomusealenapoli.  
 beniculturali.it



>  
**Capodimonte 1862. La Galleria dell’Italia unita**

Museo di Capodimonte  
 Via Miano, 2

*In occasione delle celebrazioni dell’Unità di Italia verrà suggerito un nuovo itinerario tra*

## Na poli

*le opere dell'Ottocento per sottolineare la nascita, nell'Italia unita, della Pinacoteca delle opere moderne di Autori Napoletani. Verrà quindi esposta una selezione di circa 50 opere, alcune già presentate alla prima Esposizione Italiana Agraria Industriale ed Artistica, tenuta in Firenze nel 1861.*

visite di approfondimento  
14 e 15 aprile ore 12,  
a cura di **Gianluca Puccio**  
e **Maria Elena Maffei**

>  
**Incontriamoci al museo**  
Museo di Capodimonte  
Via Miano, 2

*Il Museo di Capodimonte rinnova l'incontro con cittadini e persone provenienti da paesi extracomunitari, tra i capolavori del Museo. L'iniziativa si propone di rilanciare la funzione sociale del Museo, come luogo privilegiato di confronto tra le culture, dell'incontro tra le differenze, dell'accoglienza e dell'integrazione. A cura di **Umberto Bile**.*

domenica 17 aprile  
ore 12.30

>  
**Tabula Lusoria**  
Museo Archeologico  
Nazionale di Napoli  
Piazza  
Museo Nazionale, 19

*Gli attori del Laboratorio Espressivo Drama Arte L.E.D.A. del centro internazionale diretto da Michele Monetta e Lina Salvatore "ICRA Project", insieme con il M° Biagio Terracciano alla spinetta, saranno i protagonisti della performance "Tabula Lusoria": un pranzo mimato tratto dal Satiricon, in cui i invitati recitano frammenti di Marziale, scene tratte dal Miles Gloriosus di Plauto e dall'ode Bacco in Toscana di Francesco Redi. A cura del Servizio Educativo della Soprintendenza. Il numero dei posti è limitato e l'accesso sarà consentito fino al loro esaurimento.*

domenica 17 aprile  
ore 17.15  
ore 18.15  
tel. 081 4422149/273

>  
**Castel Sant'Elmo:  
un forte a guardia  
della città di Napoli**  
Castel Sant'Elmo  
Via Tito Angelini, 22

*Durante il vicereame spagnolo (1504-1707) il castello viene trasformato*

*in fortezza difensiva per volere di Don Pedro de Toledo (viceré dal 1532 al 1553) e il progetto affidato a Pedro Luis Escrivà, ingegnere militare di Valencia. La costruzione dell'edificio nell'attuale configurazione, a pianta stellare, inizia nel 1537 e nel 1538 viene posta sul portale di ingresso l'epigrafe, sormontata dallo stemma di Carlo V con l'aquila bicipite asburgica.*

sabato 9 aprile  
ore 16.00  
visita guidata  
realizzata dall'arch.  
**Luigi Maglio**, Presidente  
dell'Associazione Istituto  
Italiano dei Castelli  
www.palomusealenapoli.  
beniculturali.it

>  
**Mostra Topos Cronos  
Nautes: Antichi strumenti  
di misura del tempo  
e dello spazio in mare**  
Museo del Mare di Napoli  
Via di Pozzuoli, 5  
loc. Bagnoli

*La mostra propone un nuovo allestimento della Sala di Navigazione e un novo percorso didattico per illustrare gli antichi strumenti di misura del tempo, dello spazio, della direzione e della posizione in mare. L'evento è parte del vasto ciclo di eventi del progetto*



## Na poli

*"Scientia Magistra Vitae", iniziative di divulgazione scientifica promosse col contributo del Ministero per l'Istruzione, l'Università e la Ricerca (L.6/2000).*

4 febbraio - 30 maggio  
ore 9.00 - 13.00  
ore 14.30 - 18.30  
tel. 081 6173749  
antoniomussari@tin.it  
www.museo  
delmarenapoli.it  
prenotazione facoltativa

>  
**Restauro e sistemazione della chiesa di Sant'Aniello a Caponapoli**  
Chiesa di Sant'Aniello a Caponapoli

Larghetto Sant'Aniello a Caponapoli

*Il sito urbano di "Caponapoli", sull'acropoli dell'antica Neapolis, è delimitato dai margini settentrionale e occidentale del primitivo nucleo urbano, identificabili con via Foria a nord e via Costantinopoli ad ovest. La chiesa risale al '500. Danneggiata dai bombardamenti del 1944, venne parzialmente ristrutturata negli anni '60. Sono stati successivamente rinvenuti quattro successivi allineamenti murari della città greca del III secolo a.C. oltre a muri romani*

*in opus reticulatum del I secolo d.C. inframmezzati a tombe altomedievali.*

9 - 17 aprile  
tel. 081 5808332/283  
prenotazione obbligatoria

>  
**Apertura straordinaria della Sede dell'Istituto Italiano dei Castelli, in Castel dell'Ovo.**  
Castel dell'Ovo

*La visita prevede:*  
-Video proiezioni sui castelli di Napoli  
-Accesso a postazioni multimediali interattive dalle quali sarà possibile effettuare un viaggio virtuale attraverso i castelli di Napoli e della Campania.

-Visita alle mostre iconografiche e fotografiche sui castelli di Napoli e della Campania  
-Visite guidate a Castel dell'Ovo.  
In collaborazione con la Direzione Regione per i Beni Culturali e Paesaggistici della Campania.

9 - 10 aprile  
ore 10.00 - 13.30 (visite guidate  
ore 10.30 - 12.00)  
tel. 333 6853918  
castellicampania@virgilio.it  
www.castcampania.it  
prenotazione obbligatoria

>  
**Concerti a Palazzo Marigliano**

Soprintendenza Archivistica per la Campania  
Via San Biagio  
dei Librai, 39  
Palazzo Marigliano

*Nella prestigiosa sede della Soprintendenza Archivistica per la Campania si terranno due concerti a cura dell'Unione Musicisti Napoletani.*

domenica 10 aprile  
e domenica 17 aprile,  
ore 11.00  
tel. 081 4935501  
sa-cam@beniculturali.it  
www.archivistica-na.it

**NOLA**

>  
**Giordano Bruno, un italiano che ha rifondato l'idea dell'universo amando l'Italia con passione, prima che diventasse una nazione.**

Sala Conferenze  
Centro Artistico Culturale "Giordano Bruno"  
Via Anfiteatro  
Marmoreo, 13

*La rivoluzione culturale di Giordano Bruno supera i confini cosmologici e antropologici dell'eliocentrismo di Copernico. Il filosofo nolano si rende conto che la Terra è una parte infinitesima dell'universo. Così l'uomo si accorge della propria*

## Na poli

*finitudine e l'amore della patria acquista nella sua coscienza una dimensione così forte da desiderare una patria comune in un'Europa lacerata da guerre dinastiche e religiose. Relatore prof. Luigi Simonetti, filosofo. Introduce il prof. Vincenzo Quindici, storico. Coordina cav. dott. Franco Grilletto, consulente artistico.*

venerdì 15 aprile  
ore 18.30

tel. 081 8231512  
- 335 8356275  
centroartcultg  
bruno@libero.it  
francogrilletto@libero.it  
prenotazione obbligatoria

>  
**Presentazione.**  
**"L'Arciconfraternita  
del Carmine di Nola.  
Fede e Patriottismo  
si incontrano"**

Arciconfraternita Maria SS.  
del Carmine di Nola  
Via Giacomo Leopardi, 19

*In questa ricerca storica si raccontano egli episodi che nel corso dei trecento anni di Storia dell'Arciconfraternita hanno visto impegnati i nolani nella crescita del Territorio. In particolare il lavoro si sofferma sulla rivolta degli anni 1820/21, anticipatrice delle vicende legate all'unità nazionale dei decenni successivi.*

*I lavori saranno moderati dal dott. Aniello D'lorio, Università Federico II di Napoli. Presenzierà l'avv. Giovanni Del Vecchio, vice coordinatore regionale della Confederazione delle Confraternite delle Diocesi d'Italia - Vicariato di Roma.*

sabato 9 aprile  
ore 19.00

tel. 338 8397465  
confdiocit@libero.it  
www.ciconfraternita  
carminenola.com

### POMPEI

>  
**Patrimonio culturale  
ed Identità cittadina**  
Municipio - Palazzo  
De Fusco (aula consiliare)  
Piazza Bartolo Longo, 36

*Presentazione del libro "Di nuovo città. La costruzione dell'identità moderna di Pompei attraverso memorie pubbliche e private", a cura di Giuseppina D'Amico (Editrice Gaia, 2011). Il libro ricostruisce la nascita dell'Amministrazione comunale di Pompei attraverso saggi dedicati alle prime vicende municipali ed alle figure eminenti della comunità cittadina. Le ricerche hanno trovato fondamento nei documenti provenienti*

*da archivi pubblici e privati e soprattutto dall'Archivio Storico Comunale.*

giovedì 14 aprile  
ore 17.00

tel 339 1233080  
pinadamico@alice.it

### PORTICI

>  
**Cinema alla Reggia.  
Il mondo delle donne  
del mondo**  
Reggia Borbonica  
Via Università, 100

*Rassegna di film sulla condizione femminile nella splendida cornice della reggia borbonica, recentemente sottoposta a vari interventi di restauro. La manifestazione è stata organizzata con la Provincia di Napoli, il Comune di Portici, la Facoltà di Scienze Agrarie dell'Università di Napoli "Federico II", il Servizio Giovani del Comune di Napoli e la Mediateca Santa Sofia, che ha collaborato alla scelta ed al prestito delle pellicole e ne ha elaborato le schede illustrative. Soprintendenza BAPSA di Napoli e Provincia e Comune di Portici 081 782214.*

11 - 13 aprile  
inizio proiezioni  
ore 10.00 - 16.00 - 18.00  
Tel. 081 5808206  
- 081 5808390





## Na poli

---

### POZZUOLI

---

>

#### **Kyme e il mistero della Sibilla**

Parco Archeologico di Cuma  
Via Cuma Licola, 50

*La visita guidata, che interesserà in particolar modo la parte bassa dell'Acropoli di Cuma, si intreccerà con una rappresentazione teatrale basata su un testo di Anna Redi e passi dall'Eneide interpretati da Luisa Perfetto. A cura dell'Ufficio Archeologico di Cuma e dell'Associazione Pozzuoli Crea Onlus.*

*I pannelli espositivi mettono in evidenza anche lo stretto legame tra questa industria e la coltivazione della canapa, fiorente in Campania in siti di importanza regionale e nazionale.*

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
tel. 081 8814527  
- 338 8622286  
- 346 5702944  
marechiaro54@libero.it  
www.museodella  
marineriatorrese.it  
www.ventoditorre.it

domenica 10 aprile  
ore 10.00 e ore 12.00  
tel. 349 0965189  
prenotazione obbligatoria

---

### TORRE DEL GRECO

---

>

#### **I Funari di Torre del Greco**

Museo della  
Marineria torrese  
Piazzale Ferrovia  
dello Stato

*Mostra iconografica-documentale della Fabbrica dei Funari di Torre del Greco: una delle tante attività economiche della marineria che, verso la seconda metà dell'800, prosperarono in conseguenza dello sviluppo della cantieristica navale della città vesuviana.*



# Salerno

---

## AGROPOLI

---

&gt;

### Agropoli: dai Greci ai Bizantini

Palazzo Ciotta  
Via C. Pisacane, 3

*La Soprintendenza Archeologica di SA/AV/BN/CE in collaborazione con il Comune di Agropoli inaugura la sezione archeologica del costituendo Palazzo Civico delle Arti della città con una mostra permanente sulle fasi più antiche dell'insediamento di Agropoli. Per la prima volta saranno esposti al pubblico i materiali provenienti dall'area di Punta Tresino, alcune tombe provenienti dal territorio di Agropoli e parte dei materiali rinvenuti in località San Marco di Agropoli.*

domenica 10 aprile  
tel. 082 8811023  
sba-sa.paestum@beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it

---

## ASCEA

---

&gt;

**Visite guidate al Parco Archeologico di Velia**  
Parco Archeologico di Velia  
Via Piana di Velia

*La Soprintendenza per i Beni Archeologici di SA/AV/BN/CE in collaborazione con l'Agenzia Archeo-Trekking propone visite guidate al Parco Archeologico di Velia*

*con l'opportunità di partecipare a una serie di laboratori.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00  
1 ora prima del tramonto  
tel. 097 4972396  
sba-sa.velia@beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria  
al numero 0974 358182

&gt;

**Artisticamente...  
Velia 2011 - Finestra  
sulla cultura eleatica,  
III edizione**  
Parco Archeologico  
di Elea-Velia  
Via Grisi, 5 Ascea Marina

*L'Agenzia di Viaggi&Turismo ArcheoTrekking e Elios Country Village complesso turistico, promuovono ed organizzano in collaborazione con ASS.O.TU.R Associazione Albergatori Golfo di Velia, le visite del Parco Archeologico di Elea-Velia e i laboratori culturali che rappresentano quelli che furono "le arti ed i mestieri" dell'antica città di Elea-Velia. Laboratori di mosaico, pittura, creta, creazione di conio monetario, studio delle erbe spontanee, archeologia, astronomia.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 18.00  
tel. 348 7798659 - 097 4972417 - 097 4972608  
info@archeotrekking.net

www.archeotrekking.net  
prenotazione obbligatoria

---

## CAGGIANO

---

&gt;

**Ricollocazione dei dipinti restaurati della Chiesa di S.Caterina di Caggiano**  
Chiesa di S.Caterina  
e centro storico

*Ad un anno dall'apertura del cantiere di restauro della Soprintendenza BSAE di SA e AV nel castello normanno di Caggiano, tornano nell'antica Chiesa di S.Caterina i dipinti di Nicola Peccheneda. Un'occasione speciale per visitare l'antico centro storico del suggestivo borgo e passeggiare lungo la sua cinta muraria*

domenica 10 aprile  
tel. 089 2758222  
- 097 5371025  
segrecom.caggiano@asmepec.it  
www.comune.  
caggiano.sa.it  
prenotazione obbligatoria

---

## CASTELCIVITA

---

&gt;

**Sentinelle dell'ambiente... arte**  
Chiesa di San Cono  
Piazza San Cono

*L'evento, curato di Servizi Educativi delle Soprintendenze BSAE e BAP di Salerno e Avellino e l'Istituto Comprensivo di Castelvita, sarà il momento conclusivo del percorso formativo*

## Salerno

*"Sentinelle nell'ambiente... arte", nell'ambito del progetto "Terra nostra (tra regole, natura e tradizione)". Verrà presentato il restauro di un dipinto su tavola della Chiesa di San Cono di Castelcivita, realizzato durante un cantiere aperto agli alunni dell'Istituto nella Sezione di Controne, nell'ambito del progetto "... se faccio, capisco" curato da Maria Pasca.*

**martedì 12 aprile**  
ore 10.30

tel. 089 2573245  
(uff. Comunicazione  
Soprintendenza BAP)  
- 089 2758220  
(dott.ssa Alfinito)  
- 082 8975043  
(I.C.Castelcivita)  
emilia.alfinito@  
beniculturali.it;  
iccastelcivita@tiscali.it  
www.ingenioloci.  
beniculturali.it

### CAVA DE' TIRRENI

**>**  
**I Tesori d'arte**  
**della Badia di Cava**  
Abbazia della SS. Trinità  
di Cava de' Tirreni  
Via Michele Morcaldi, 2

*La mostra si colloca nella programmazione del Millennio dell'Abbazia di Cava de' Tirreni, il più importante monastero nel Mezzogiorno medievale. In mostra alcuni pezzi pregiati tra leoreficerie e i paramenti sacri custoditi dai monaci e non visibili solitamente dal pubblico.*

*Lo stesso dicasi per una pergamena medievale con sigillo, un codice miniato e alcuni preziosi libri antichi a stampa. Gli oggetti in esposizione, corredati da pannelli esplicativi, verranno collocati all'interno del già ricco Museo dell'Abbazia.*

**9 aprile - 5 luglio**  
ore 9.00 - 12.30  
(tranne la domenica)  
tel. 800 547701  
(num. verde)

- 089 341226  
- 089 345255  
info@ilmillennio  
cavadetirreni.it  
www.ilmillennio  
cavadetirreni.it  
prenotazione facoltativa

**>**  
**Con le nostre mani**  
**ma con la tua forza.**  
**Le opere nella tradizione**  
**monastica benedettina**  
Complesso di Santa Maria  
del Rifugio, Chiostro  
Piazza San Francesco

*L'abbazia benedettina di Cava de' Tirreni festeggia quest'anno i mille anni dalla fondazione. La mostra abbraccia 15 secoli della tradizione monastica benedettina mettendo in luce il metodo con cui un'opera nasce in modo vero e come, se compiuta "con le nostre mani, ma con la Sua forza", non smetterà di rinnovare la sorpresa per come Dio fa germogliare il fiore di un'umanità vera. La mostra intende attirare l'attenzione del visitatore*

*sullo spirito della Regola benedettina ed offrire uno spaccato della storia del cenobio di Cava.*

**12 aprile - 30 settembre**  
ore 10.00 - 21.00  
(lun-ven)  
10.00-13.00  
(sab-dom)  
tel. 800 547701  
(num. verde)  
- 089 341226  
info@ilmillennio  
cavadetirreni.it  
www.ilmillennio  
cavadetirreni.it  
prenotazione facoltativa

**>**  
**Archivi e Cinema**  
Biblioteca Comunale  
Corso Marconi, 54

*Presentazione del libro "L'Alba del Cinema in Campania". Il libro ricostruisce la nascita delle prime sale cinematografiche in tutta la regione Campania, dai primi anni del Novecento fino alla Grande Guerra e contiene saggi sulle città di Napoli, Salerno, Avellino, Benevento, Caserta e Cava de' Tirreni (Sa). Le ricerche riguardanti Cava de' Tirreni sono state svolte presso l'Archivio Storico Comunale, che conserva le memorie storiche del territorio.*

**venerdì 15 aprile**  
ore 17.30  
tel. 089 463645  
beatrice.sparano@comune.  
cavadetirreni.sa.it




## Saler no

---

### EBOLI

&gt;

#### Il Museo e la Scuola

Museo Archeologico  
Nazionale di Eboli e della  
Media Valle del Sele  
Piazza San Francesco

*La Soprintendenza per i Beni Archeologici di SA/AV/BN/CE presenterà un progetto di visite ideato per ragazzi delle scuole elementari e medie, teso a consentire la conoscenza del patrimonio storico / archeologico della Valle del Sele.*

sabato 9 aprile

tel. 082 8332684  
sba-sa.eboli@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it

&gt;

#### Rappresentazione teatrale "Elena" di Euripide

Museo Archeologico  
Nazionale di Eboli e della  
Media Valle del Sele  
Piazza San Francesco

*Gli studenti del Liceo Classico E. Perito di Eboli presenteranno negli spazi del Museo Archeologico Nazionale di Eboli e della Media Valle del Sele lo spettacolo teatrale "Elena" di Euripide.*

mercoledì 13 aprile  
ore 11.00

tel. 082 8332684  
sba-sa.eboli@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it

&gt;

#### Visite Guidate

Museo Archeologico  
Nazionale di Eboli e della  
Media Valle del Sele  
Piazza San Francesco

*La Soprintendenza per i Beni Archeologici di SA/AV/BN/CE, in collaborazione con gli studenti del Liceo Classico E. Perito di Eboli, assicura visite guidate Museo Archeologico Nazionale di Eboli e della Media Valle del Sele.*

9 - 17 aprile

tel. 082 8332684  
sba-sa.eboli@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria

---

### MINORI

&gt;

#### Visite Guidate

Villa Romana  
Capo Di Piazza, 28

*Visite Guidate all' Antiquarium e alla Villa Romana*

sabato 9 aprile

tel. 089 852893  
sba-sa.minori@  
beniculturali.it  
www.archeosa.  
beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria

---

### MONTESANO SULLA MARCELLANA

&gt;

#### Il Vallo in B/N.

#### La fotografia nel Vallo di Diano tra tradizione e modernità

Padula / Consorzio  
Bonifica Vallo di Diano;  
Buonabitacolo / Biblioteca  
comunale; Montesano S.M. /  
Convento di S. Antonio

*La mostra fotografica, mirante alla salvaguardia di parte del patrimonio culturale in pericolo di perdita, si articolerà in tre momenti espositivi: -Padula: mostra dedicata al paesaggio ed alle sue trasformazioni, con fotografie tratte dall'archivio del Consorzio -Buonabitacolo: mostra dedicata alla famiglia ed alle sue trasformazioni, attraverso fotografie di archivi privati -Montesano Sulla Marcellana: mostra Verso il Museo della fotografia del Vallo di Diano, sezione del Museo Didattico della Fotografia (MUDIF) nel Vallo di Diano.*

9 - 17 aprile

tel. 089 2758220  
- 347 5335879  
- 347 8586065  
emilia.alfinito@  
beniculturali.it  
prenotazione facoltativa  
al numero 347 8586065




Sa  
ler  
no**NOCERA INFERIORE**

>  
**Il corpo e il cosmo. Consigli e rimedi naturali dalla Scuola Medica Salernitana nelle opere a stampa e nei manoscritti dei secoli XIII-XIX**

Museo Archeologico Provinciale dell'Agro Nocerino

Piazza Sant'Antonio

*La mostra intende offrire uno spaccato completo della tradizione testuale dei saperi medici della celebre Scuola Salernitana, dall'avvento della stampa al tardo XIX secolo. Gran parte dell'esposizione è interessata dalle diverse edizioni pubblicate nel corso dei secoli del Regimen Sanitatis Salernitanum, conosciuto anche come il De conservando bona valetudine, il noto testo di precetti medici attribuito ad Arnaldo da Villanova. Dopo un primo allestimento a Nocera, la Mostra si sposterà alla Fondazione Alario di Ascea e alla Grancia di Sala Consilina.*

2 aprile - 14 maggio  
ore 9.00 - 19.30  
tel 089 225578  
- 089 250644  
vittoria.bonani@  
bliotecaprovincia  
ledisalerno.com  
cicco@medievisti.it  
www.provincia.salerno.it  
www.bliotecaprovinciale  
disalerno.com  
prenotazione facoltativa

>  
**Rappresentazione della Passione nella Valle del Sarno. Dal Medioevo all'età moderna**

Convento di Sant'Antonio  
P.zza Sant'Antonio, 13

*L'evento propone un momento di scambio culturale sul tema delle sacre rappresentazioni del venerdì Santo e l'esigenza di far conoscere la realtà dell'arte di questo territorio fortemente segnato dalla presenza di una dimensione sacralizzata evidente nei monasteri, chiese, santuari ed edicole votive. Tutto ciò anche attraverso pratiche religiose rappresentate nelle festività del Martedì in Albis con la devozione di Santa Maria a Monte e della Madonna delle Galline di Pagani festeggiata nella domenica in Albis.*

lunedì 11 aprile  
ore 18.00  
tel. 340 8601602  
ctgnoukria@live.it

>  
**Visita guidata al Museo R.A.AP. Raccolta di Arti Applicate**

R.A.AP. Raccolta di Arti Applicate  
Via Nazionale, 102

*L'iniziativa si propone di offrire un supporto qualificato alla conoscenze del Museo, rendendo l'esperienza della visita più appagante e gratificante.*

*I visitatori verranno guidati alla scoperta delle raccolte del Museo da personale specializzato, in grado di agevolare piacevolmente la conoscenza delle collezioni esposte. Le visite sono a orari prestabiliti.*

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 12.00  
tel 081 933936  
- 089 225578  
museiprovinciali  
salerno@virgilio.it;  
museibiblioteche@  
provincia.salerno.it  
www.provincia.salerno.it  
prenotazione facoltativa

**OGLIASTRO CILENTO**

>  
**Cilento e Unità d'Italia: un viaggio tra luoghi, personaggi, e ideali risorgimentali**  
Territorio Comunale di Ogliastro Cilento, Palazzi, Piazze e Parrocchie

*In Occasione del 150° anniversario dell'Unità d'Italia, il Comitato Associativo di Ogliastro Cilento, con il Patrocinio del Comune, organizza una serie di eventi per celebrare un percorso storico che ha reso il nostro territorio parte integrante dell'Unità d'Italia. Mostre, poesie e canti sui fatti e personaggi storici dell'unità d'Italia; visite guidate ai beni storici artistici e tradizionali del territorio ogliastrese; tour multimediale e recital sui*



## Sa ler no

*cilentani rivoluzionari;  
concerti; incontri e dibattiti.*

9 - 15 aprile  
ore 10.00 - 21.00  
tel. 0974 833004  
(Comune  
di Ogliastro Cilento)  
- 320 4559078  
(Eleatica Ctg)  
- 320 4559078  
(Alessandro)  
alenese@libero.it ;  
g.vernaglia@alice.it;  
www.comune  
ogliastrocilento.it;  
eleaticctg.over-blog.it

### PADULA

>  
**Itinerari e percorsi  
storico-culturali a Padula  
in occasione del 150°  
Anniversario dell'Unità  
d'Italia**

Padula (Sa)  
Corso del Popolo, 3

*L'evento è ideato e  
realizzato dal Comitato  
Cittadinanza Attiva Padula  
in collaborazione con  
il Comune, gli Operatori  
turistici e commerciali  
e le Associazioni presenti  
a Padula e mira a  
valorizzare la cultura del  
territorio. In onore del 150°  
Anniversario dell'Unità  
d'Italia sarà creato un  
itinerario nel centro storico  
che riporterà alla luce  
personaggi, momenti e  
luoghi della storia di Padula  
rilevanti per l'Unità d'Italia.*

*Il percorso comprenderà  
mostre, esposizioni,  
convegni e iniziative  
eno-gastronomiche.*

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 13.00  
ore 15:00 - 19:00  
tel. 328 9326857  
- 0975 778549  
attiva.padula@gmail.com  
www.attivapadula.it  
prenotazione facoltativa

>  
**Certosa & Passione**  
Certosa di San Lorenzo  
Viale Certosa

*Il progetto si sviluppa  
intorno al tema centrale  
della Passione-Morte-  
Resurrezione. Il percorso  
espositivo propone poche  
ma efficaci installazioni  
di opere d'arte antica e  
contemporanea conservate  
nella Certosa di Padula.  
Visite guidate tematiche  
illustreranno ai visitatori in  
maniera particolareggiata  
luoghi e simboli della  
passione e della morte  
nell'architettura della  
Certosa: Desertum,  
Chiostro grande con le  
metope, Cimiteri, Cappella  
delle Reliquie, Cappella  
del Crocifisso.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 19.00  
tel. 0975 77745  
- 089 2573245  
eufemiaanna.baratta@  
beniculturali.it

### PALOMONTE

>  
**...li dove cadrà la neve...**

Chiesa di S. Maria  
della Sperlonga  
Loc. Sperlonga

*Itinerario d'arte e di  
culto a S. Maria della  
Sperlonga, con i suoi  
affreschi bizantini, ed  
itinerario naturalistico  
nell'incontaminato habitat  
che la circonda fino al suo  
millenario mulino ad acqua.*

domenica 17 aprile  
ore 10.00 - 19.00  
tel. 339 7895060  
adquaranta@alice.it;  
desk@fondazionemedes.it  
www.prosperlonga.it  
prenotazione obbligatoria  
ai numeri 089 2758222  
- 0828 1897221

### POLLA

>  
**Mostra dei Santini**  
Sala Conferenze dell'Istituto  
S. Teresa del Bambin Gesù  
Via Roma, 44

*L'Università Popolare  
della Terza età di Polla,  
a conclusione del corso  
tenuto sul tema  
"La Religione e la fede  
del popolo", presenta  
ed inaugura la "Mostra  
dei Santini".*

sabato 9 aprile  
ore 17.00  
tel. 0975 391338  
prenotazione facoltativa

# Salerno

## > **Visita alla Mostra dei Santini e passeggiata nel Centro Storico di Polla tra Chiese, Castelli e Conventi**

Istituto S. Teresa  
del Bambin Gesù  
Via Roma, 44

*Passeggiata attraverso le vie e le piazze del centro storico per rivivere la storia del paese attraverso le testimonianze vive e parlanti degli avvenimenti salienti che hanno dato volto all'abitato; le torri medievali dell'antica cinta muraria; le chiese ed i loro campanili; i portali incisi nella pietra recanti date e stemmi delle famiglie d'appartenenza; la piazza dei "Parlamenti" dove s'adunava il popolo per partecipare alle assemblee comunali; piazzetta reale in cui si svolse il pranzo storico con Re Ferdinando IV nel 1788.*

*A cura del Comune di Polla.*

domenica 10 aprile  
ore 10.30

## > **Evviva, Evviva la libertà**

Sala Teatro "Don Bosco"  
Via Annunziata, 1

*La Compagnia Teatrale "Artificio" presenta "Evviva, Evviva la libertà", farsa musicale tragicomica da A. Petito. Regia di Nicola Piccolo.*

*A cura del Comune di Polla.*

domenica 10 aprile  
ore 18.00

## **PONTECAGNANO FAIANO**

### > **Gioiello etrusco museo in mostra**

Museo Archeologico Nazionale "Gli Etruschi di frontiera"  
Via Lucania

*9 aprile: inaugurazione della mostra degli elaborati grafici e dei prototipi pervenuti per il concorso di design "La modernità del gioiello etrusco". A fare da cornice alla mostra: "scatti di luce" del fotografo Romeo Civilli, "Wine art gallery", un'esposizione dei pittori locali accompagnata da vino e musica dal vivo. Visite guidate gratuite alla sala espositiva del museo, intermezzi di danza e musica, laboratori didattici a tema.*  
*17 aprile: matinée con la premiazione dei gioielli selezionati. Possibilità di gustare i prodotti tipici locali presso strutture e locali convenzionate.*

9 - 17 aprile  
tel. 089 848181  
- 329 2577001  
sba-sa@beniculturali.it

> **Visita guidata**  
Museo Archeologico Nazionale "Gli Etruschi di frontiera"  
Via Lucania

*La Soprintendenza per i Beni Archeologici di SA/AV/BN/CE organizza visite guidate,*

*su prenotazione, per i giorni 9, 16 e 17 aprile.*

9 - 17 aprile  
ore 9.00 - 19.00  
tel. 089 848181  
sba-sa.pontecagnano@beniculturali.it  
www.archeosa.beniculturali.it  
prenotazione obbligatoria

### > **Metallo in arte Nella bottega del vasaio**

Museo Archeologico Nazionale "Gli Etruschi di frontiera"  
Via Lucania

*Attività didattiche per bambini.*

9 - 16 aprile  
sabato 9 e 16 aprile  
ore 17.00 - 19.00  
tel. 089 848181  
sba-sa.pontecagnano@beniculturali.it  
www.archeosa.beniculturali.it

## **SALERNO**

### > **L'Archivio e l'Unità. Visite guidate alla documentazione e all'Istituto**

Archivio di Stato  
Piazza Abate Conforti, 7

*L'Archivio di Stato di Salerno è l'antica sede della Gran Corte Criminale, dove si sono tenuti i processi ai protagonisti dei moti risorgimentali. All'Unità d'Italia è*




# Salerno

*dedicata la mostra "Un popolo, uno stato. Conquiste e problematiche dell'unificazione italiana viste da una provincia meridionale".*

9 - 17 aprile

tel. 089225044

www.archiviodistato

salerno.beniculturali.it

prenotazione obbligatoria

>

**Il Sud e l'Unità.**

**Luci ed ombre di una difficile integrazione**

Archivio di Stato

Piazza Abate Conforti, 7

*Dibattito con Giuseppe Foscari e Alfonso Conte dell'Università degli studi di Salerno sui problemi istituzionali e sociali legati al processo di unificazione.*

venerdì 8 aprile

ore 10.30

tel. 089 225044

as-sa@benicurali.it

www.archiviodistato

salerno.beniculturali.it

prenotazione facoltativa

>

**Lectio magistralis**

Archivio di Stato

Piazza Abate Conforti, 7

*Il Professor Carlo Ghisalberti parlerà delle trasformazioni politico-istituzionali legate al processo di unificazione nazionale.*

sabato 16 aprile

ore 10.30

tel. 089 225044

as-sa@benicurali.it

www.archiviodistato

salerno.beniculturali.it

prenotazione facoltativa

>

**Presentazione del volume**

**Antonio Maria De Luca,**

**Canonico, Deputato,**

**rivoluzionario,**

**di P. F. Giuliani Mazzei**

Archivio di Stato

Piazza Abate Conforti, 7

*Il volume tratta di un personaggio molto importante, protagonista di primo piano dei moti risorgimentali del 1828 nel Cilento. Presentano Eugenia Granito ed Antonio Capano.*

mercoledì 13 aprile

ore 17.00

tel. 089 225044

as-sa@benicurali.it

www.archiviodistato

salerno.beniculturali.it

>

**RA.I.D Rassegna**

**Interregionale di Danza**

**3° appuntamento**

Auditorium Centro Sociale

Via Guido Vestuti s.n.c.

(Tangenziale Uscita Pastena)

*Spettacolo di danza contemporanea "Paradise Box" della Compagnia di Danza RAN- NETWORK (Prato-Toscana), con Coreografie di Sara Nesti. La rassegna interregionale di danza RA.I.D. nasce da un'idea di Borderline Danza per creare un network*

*tra compagnie italiane di danza contemporanea. Per il 2011 hanno aderito: Toscana, Piemonte, Veneto, Lazio, Puglia, Sardegna. Il progetto è sostenuto dal Comune di Salerno e da Salerno Solidale.*

sabato 9 aprile

ore 21.00

tel. 338 3458136

info@borderlinedanza.it

www.altriorizzonti.it

prenotazione facoltativa

>

**Voi vedete ciò che gli**

**altri non vedono: l'arte**

**raccontata dal pubblico**

Palazzo Ruggi d'Aragona

Via Tasso, 46

*La Soprintendenza BAP di Salerno e Avellino ed il Comune di Salerno presentano la sperimentazione "L'arte raccontata dal pubblico", a cura dell'Associazione culturale L'art re pazz' e Dof Counseling. L'evento si basa su un processo di facilitazione relazionale per sperimentare un modello di ascolto che permetta un dialogo tra il pubblico e l'opera d'arte. I facilitatori dovranno consentire l'espressione delle percezioni soggettive all'interno di un gruppo.*

9 - 10 aprile

tel. 089 318174

- 089 2573245


stefania.ugatti@

benicurali.it

www.ambientesa.

benicurali.it

prenotazione facoltativa





Sa  
ler  
no**SALERNO**

&gt;

**Fra Napoli e Salerno nel '600 - La quadreria Ruggi d'Aragona nel museo diocesano di Salerno**

Museo Diocesano

Largo Plebiscito

Il 9 aprile alle ore 11.30 sarà inaugurata la mostra, già preceduta da aperture straordinarie dei Laboratori di restauro e dei depositi a partire dallo scorso settembre, in una sorta di work in progress o backstage della mostra. Con questo evento, la Soprintendenza BSAE di Salerno intende esporre i dipinti, con soggetto sacro, lasciati in eredità alla Chiesa salernitana dal Marchese Giovanni Ruggi d'Aragona nel 1870 ed attualmente parte integrante della Pinacoteca del Museo Diocesano. Si tratta di 26 quadri che in origine facevano parte della Quadreria del Palazzo di famiglia. Inizialmente essi furono esposti nella sacrestia del Duomo della Città da dove sono poi confluiti nella Pinacoteca del Museo. Il loro isolamento come nucleo fondante di una collezione privata, rivela conoscenze di alto interesse nella fitta trama culturale che si

intesse fra Napoli e Salerno nel Seicento e nel Settecento. Le opere, infatti, appartengono esclusivamente alla pittura del Seicento napoletano con una prevalenza di quadri di cultura naturalistica ed una piccola componente di cultura barocca. Alcuni di questi hanno trovato spazio in importanti mostre o in cataloghi specialistici. Fra gli autori presenti si ricordano Filippo Vitale, Giuseppe Ribera, Francesco Guarino, Andrea Vaccaro, Nicola Vaccaro, fino a Nicola Malinconico. Il filone specialistico della pittura si intreccia saldamente con una visione religiosa rigorosamente collegata ai dettami della Controriforma. I soggetti,

almeno questi noti, indicano una collezione che si articola in filoni di rappresentazione sacra, prescelti per il loro significato allegorico e morale. Ne emerge, pertanto, un profilo del collezionismo a Salerno che si rivela saldamente collegato a quanto si manifestava nella vicina capitale del Viceregno, dove i dipinti a soggetto sacro costituivano la parte preminente delle quadrerie della nobiltà.

&gt; 9 aprile - 22 maggio

tel. 089 239126

- 089 2758205

bsae-sa@beniculturali.it

www.artisalerno.it





# Salerno

## SALERNO

>

**Vivi nella Cultura:  
vivi nella Natura!**  
**Alla scoperta dei tesori  
del Parco Nazionale  
del Cilento e Vallo  
di Diano**

Parco Nazionale  
del Cilento e Vallo di Diano

Quattro itinerari:

> *La geodiversità del Parco  
(Grotte del Bussento*

*e Oasi WWF, Morigerati -  
www.grottedimorigerati.it;  
Grotte dell'Angelo, Pertosa*

*- www.grotte  
dellangelo.sa.it;*

*Museo Paleontologico,  
Magliano Vetere -  
www.comune.magliano  
vetere.sa.it).*

> *L'archeologia,  
l'arte e la storia  
del Parco (Antiquarium  
di Roccagloriosa*

*- www.comune.  
roccagloriosa.sa.it;*

*Museo Vichiano, Vatolla  
- www.fondazione  
gbvico.org;*

*Museo Diocesano,  
Vallo della Lucania  
- www.ambientesa.  
beniculturali.it).*

> *La Biodiversità del Parco  
(Museo delle Erbe  
di Teggiano*

*- www.assomusei.it/  
teggiano.htm;*

*Museo Naturalistico degli  
Alburni, Corleto Monforte  
- www.museonaturalistico.it;*

*Esposizione Etnobotanica  
permanente;*

*Museo Vivo del Mare di  
Pioppi, Pollica*

*- www.museodelmare.it).*

> *Le tradizioni del Parco  
(Museo della Civiltà  
Contadina di Ortodonico  
- www.musa.it;*

*Museo del  
Giocattolo Povero  
- www.primariamassi  
cellemuseogiocattolo.it)*

9 - 17 aprile

tel. 0974 719911  
(centralino Ente Parco)  
prenotazione facoltativa

>

**Museo Virtuale  
della Scuola Medica  
Salernitana**

Chiesa di San Gregorio  
Via dei Mercanti, 74

*Il museo narra la storia  
della celebre scuola  
medioevale con l'ausilio  
delle più moderne  
tecnologie informatiche,  
a cura dell'associazione  
Centro Culturale per  
l'Ambiente.*

15 - 17 aprile  
ore 9.00 - 13.30  
ore 16.30 - 20.30

tel. 089 2576126  
maria.pasca@  
beniculturali.it  
www.museovirtuale

scuolamedicasa  
lernitana.it  
prenotazione obbligatoria

>

**Visita guidata**

Area Archeologica di Fratte  
Via Francesco Spirito

*L'iniziativa si propone  
di offrire un supporto  
qualificato alla conoscenze  
dell'area archeologica,  
rendendo l'esperienza  
della visita più appagante  
e gratificante.*

*I visitatori verranno guidati  
alla scoperta del sito  
di Fratte da personale  
specializzato, in grado  
di agevolare piacevolmente  
la conoscenza delle  
evidenze archeologiche.  
Le visite sono a orari  
prestabiliti.*

9 - 17 aprile  
ore 10.00 e 12.00

tel. 089 481014  
- 089 225578  
museiprovinciali  
salerno@virgilio.it;  
museibiblioteche@  
provincia.salerno.it  
www.provincia.salerno.it  
prenotazione facoltativa

>

**Visita guidata**

Castello di Salerno  
Via Croce

*L'iniziativa si propone  
di offrire un supporto  
qualificato alla conoscenze  
del Castello, rendendo  
l'esperienza della visita più  
appagante e gratificante.  
I visitatori verranno guidati  
alla scoperta del sito  
monumentale da personale  
specializzato, in grado*



# Salerno

*di agevolare piacevolmente la conoscenza del Castello. Le visite sono a orari prestabiliti.*

9 - 17 aprile

ore 10.00

ore 12.00

ore 16.30

ore 18.00

tel. 089 227237

- 089 225578

museiprovinciali

salerno@virgilio.it;

museibiblioteche@

provincia.salerno.it

www.provincia.salerno.it

prenotazione facoltativa

>

## **Audiendo: Voci dal Contemporaneo**

Atrio della Galleria Capitol  
Corso Vittorio Emanuele

*L'iniziativa, promossa dalla Soprintendenza per i Beni Artistici, Storici ed Etnoantropologici di Salerno, si articola in otto appuntamenti nel centro cittadino, tra sale da tè e pasticcerie, negozi d'abbigliamento e spazi per l'estetica. In questi luoghi, artisti, architetti e rappresentanti della società civile leggeranno brani di racconti, romanzi e saggi con il sottofondo di musica contemporanea, di performance e di esposizioni temporanee.*

*Alessandro Bergonzoni inaugurerà la manifestazione il 16 Aprile alle ore 21.30.*

sabato 16 aprile

ore 21.30 - 23.30

tel. 089 2758201

mariagiovanna.sessa@

beniculturali.it

## **SAN CIPRIANO PICENTINO**

>

**Cominciamo prima noi ad avere una Patria ... L'idea nazionale in un comune Meridionale. Percorsi documentari di storia locale**

Palazzo delle Culture

*La mostra documentaria, allestita in occasione dell'inaugurazione della nuova sede dell'archivio storico comunale, è dedicata all'origine e alla formazione del Comune, da 'Universitas' fino all'Unità d'Italia. Il percorso parte dai prodromi dell'idea nazionale dell'illuminismo meridionale e si snoda nella definizione dei caratteri del Comune moderno nel Decennio murattiano, fino alla nascita delle nuove istituzioni comunali nel periodo unitario.*

10 - 17 aprile

ore 10.00 - 12.00

ore 17.00 - 20.00

tel. 089 8628263

## **SAN MAURO CILENTO**

>

**Caccia al tesoro nel Parco del Cilento. San Mauro Cilento: il restauro del coro ligneo ed il Museo Eleusa.**

Chiesa di San Mauro

e Museo Eleusa

Via Provinciale

*Saranno presentati al pubblico il restauro del coro ligneo intagliato, realizzato, insieme al mobile della Sacrestia, nel 1471, su committenza di Rogerio della nobile famiglia Paleologo Principi di Bisanzio, modificato nel 1727; sarà inoltre illustrato il progetto di recupero della Sacrestia e del transetto. Sarà possibile visitare, nell'ipogeo della chiesa, il Museo di interesse regionale Eleusa, che conserva beni storico artistici della parrocchia, reperti archeologici, materiale librario e documentario di notevole valore culturale.*

sabato 16 aprile

ore 9.30 - 12.30

(esclusi mar e dom)

www.artisalerno.it



# Salerno

## SCAFATI

### > Real Polverificio Borbonico: tra restauri e mostre

Real Polverificio Borbonico  
via Pasquale Vitiello, 106

*Presentazione delle pubblicazioni:*

*"Il Polverificio Borbonico di Scafati tra storia, restauro e progetto" realizzato dal MiBAC in collaborazione con il comune di Scafati e "Spazi del mio gesto" catalogo della mostra di Angelo Casciello. Visite guidate, su prenotazione: -al Campo sperimentale dell'Unità di ricerca CRA-CAT a cura del dr. Renato Contillo; -al complesso monumentale Real Polverificio Borbonico a cura dell'Arch. Giovanni Villani; -alla mostra Spazi del mio gesto (nov 2010 - ott 2011) - a cura del prof. Angelo Casciello.*

9 - 17 aprile  
ore 11.00 - 13.00

tel. 081 8571111  
giovanni.villani@beniculturali.it  
www.ambientesas.beniculturali.it  
prenotazioni ai numeri  
081 8563611 CRA-CAT /  
089 2573245 BAP

## STELLA CILENTO

### > Lavori in corso: il restauro della Chiesetta di Sant'Antonio da Padova

Municipio - Chiesa  
Sant'Antonio da Padova  
Via Madonna di Fatima e Via Roma

*L'appuntamento è teso a far conoscere lo stato dell'arte dei lavori di restauro degli affreschi che ricoprono completamente l'aula e la cupola della piccola chiesa intitolata a S. Antonio da Padova. I lavori, finanziati da parte del Ministero nell'ambito dei fondi ordinari 2009, progettati e diretti dalla Soprintendenza ai BSAE di Salerno, restituiranno alla comunità locale una chiesa che testimonia la presenza nella zona di una ricca committenza attenta alle emergenze artistiche di un'epoca che spazia dal XV al XIX secolo. Si potrà visitare il cantiere.*

mercoledì 13 aprile  
ore 10.30 - 13.00  
tel. 089 2758214 -  
331 6134454  
mariaguglielmina.felici@beniculturali.it

## TEGGIANO

### > Il recupero della Chiesa dell'ex Convento delle Benedettine di Teggiano

Teggiano Istituto Maestre  
Pie Filippini  
Salita Corpo di Cristo

*Durante la manifestazione, realizzata dalle Soprintendenze BAP e BSAE di Salerno e Avellino, verrà presentato il restauro della Chiesa, realizzato grazie a due lotti di finanziamento erogati dalla ARCUS s.p.a. e al protocollo d'intesa stipulato il 22 novembre 2007 tra il Pontificio Istituto delle Maestre Pie Filippini e la Soprintendenza per i BAPPSAE di Salerno e Avellino (divisa poi in Soprintendenze BAP e BSAE) che si assunse l'onere della progettazione e della Direzione Lavori.*

venerdì 15 aprile  
ore 17.30  
tel. 089 2758220  
- 089 2573245  
- 089 2758214  
emilia.alfinito@beniculturali.it

Sa  
ler  
no**VALLO DELLA LUCANIA****> Intorno al viaggio di Giovanni da Nola nel Cilento. Sculture del '500 nelle stratificazioni del tempo**

Museo diocesano di Vallo della Lucania, Chiesa Santuario Madonna delle Grazie di Vallo della Lucania  
Via Cammarota

*Due giornate dedicate alle tre sculture lignee policrome del primo '500 un tempo murate nell'ex convento di Santa Caterina. La prima sarà una giornata di studio ed esposizione dei dati acquisiti nelle ricerche e nei restauri delle opere. La seconda giornata sarà dedicata alla visita dei siti ove le tre opere sono attualmente custodite. La presentazione degli studi fatti verrà intervallata dall'esecuzione di musica antica e madrigalista del "Piccolo Ensemble da Camera" diretto dal m° Luigi Mogrovejo.*

13 - 14 aprile  
ore 10.00  
tel. 097 475973  
- 347 8620826  
scusateilritardo  
2010@gmail.com  
www.diocesivallo  
dellalucania.it

**VIETRI SUL MARE****> Visita guidata**

Museo Provinciale della Ceramica  
Via Nuova Raito, loc. Raito

*L'iniziativa si propone di offrire un supporto qualificato alla conoscenza del Museo, rendendo l'esperienza della visita più appagante e gratificante. I visitatori verranno guidati alla scoperta delle raccolte del Museo da personale specializzato in grado di agevolare piacevolmente la conoscenza delle collezioni esposte. Le visite sono a orari prestabiliti.*

9 - 17 aprile  
ore 10.00 - 12.00  
tel. 089 211835  
- 089 225578  
museiprovinciali  
salerno@virgilio.it;  
museibiblioteche@  
provincia.salerno.it  
www.provincia.salerno.it  
prenotazione facoltativa



**Mi  
BAC  
IN CAMPANIA**

## **IL MiBAC IN CAMPANIA**

### **Direzione Regionale per i Beni e le Attività culturali della Campania**

Direttore Regionale:  
Gregorio Angelini  
Coordinatore per la comunicazione:  
Maria Rosaria Nappi  
Via Eldorado, 1  
80132 Napoli  
tel: 0812464209  
fax: 0817645305  
[DR-CAM@beniculturali.it](mailto:DR-CAM@beniculturali.it)

### **Archivio di Stato Avellino**

Direttore e referente per la comunicazione:  
Gerardina Rita De Lucia  
Via G. Verdi, 15/17  
83100 Avellino  
tel: 0825 779111  
fax: 0825 779516  
[as-av@beniculturali.it](mailto:as-av@beniculturali.it)  
[www.archivi.beniculturali.it/ASAV/](http://www.archivi.beniculturali.it/ASAV/)

### **Archivio di Stato Benevento**

Direttore:  
Valeria Taddeo  
Referenti per la comunicazione:  
Valeria Taddeo  
e Luisa Grimaldi  
tel: 0824 21513  
Via G. De Vita, 3  
82100 Benevento  
tel: 0824 21513  
fax: 0824 25655  
[as-bn@beniculturali.it](mailto:as-bn@beniculturali.it)  
[www.archiviodistatobenevento.beniculturali.it](http://www.archiviodistatobenevento.beniculturali.it)

### **Archivio di Stato Caserta**

Direttore:  
Aldo Santamaria  
Referente per la comunicazione:  
Aldo Santamaria  
Viale dei Bersaglieri, 9  
81100 Caserta  
tel: 0823 355665  
fax: 0823 355665  
[as-ce@beniculturali.it](mailto:as-ce@beniculturali.it)  
[www.archivi.beniculturali.it/ASCE/](http://www.archivi.beniculturali.it/ASCE/)

### **Archivio di Stato di Napoli**

Direttore:  
Imma Ascione  
Referente per la comunicazione:  
Rossana Spadaccini  
P.zzetta Grande Archivio, 5  
80138 Napoli  
tel: 081 5638111  
fax: 081-5638300  
[as-na@beniculturali.it](mailto:as-na@beniculturali.it)  
[www.archiviodistatonapoli.it/asnaCMS/](http://www.archiviodistatonapoli.it/asnaCMS/)

### **Archivio di Stato di Salerno**

Direttore:  
Imma Ascione  
Referente per la comunicazione:  
Maria Teresa Schiavino  
tel: 089 225147  
Piazza Abate Conforti, 7  
84100 Salerno  
tel: 089 225147 - 225044  
fax: 089 226641  
[as-sa@beniculturali.it](mailto:as-sa@beniculturali.it)  
[www.archiviodistatosalerno.beniculturali.it](http://www.archiviodistatosalerno.beniculturali.it)

### **Soprintendenza Archivistica per la Campania**

Soprintendente:  
Maria Luisa Storchi  
Referente per la comunicazione:  
Angela Spinelli  
tel: 081 4935520  
Via S. Biagio dei Librai, 39  
Palazzo Marigliano  
80138 Napoli  
tel: 081 4935501  
fax: 081 5517115  
[sa-cam@beniculturali.it](mailto:sa-cam@beniculturali.it)  
[www.archivistica-na.it](http://www.archivistica-na.it)

### **Biblioteca del Monumento Nazionale della Badia di Cava**

Direttore:  
Leone Ugo Morinelli  
Referente per la comunicazione:  
Carmine Carleo  
Via Morcaldi, 6  
84010 Cava dei Tirreni (SA)  
tel: 089 461079  
tel e fax: 089 345255  
[bm-n-bdc@beniculturali.it](mailto:bm-n-bdc@beniculturali.it)  
[www.bibliotecabadia dicava.it](http://www.bibliotecabadia dicava.it)

### **Biblioteca Pubblica Statale Monumento Nazionale di Montevergine**

Direttore: padre  
Andrea Davide Cardin  
Referente per la comunicazione:  
Bianca Corcione  
tel: 0825 787191 - 789933  
via Domenico Antonio Vaccaro, 1  
83013 Mercogliano (AV)  
tel: 0825 787191 - 789933  
fax: 0825 789086  
[bm-n-mnv@beniculturali.it](mailto:bm-n-mnv@beniculturali.it)  
[www.montevergine.librari.beniculturali.it](http://www.montevergine.librari.beniculturali.it)

### **Biblioteca Nazionale Vittorio Emanuele III**

Direttore:  
Mauro Giancaspro  
Referente per la comunicazione:  
Serena Lucianelli  
Piazza Plebiscito, 1  
Palazzo Reale  
80132 Napoli  
tel: 081 7819111  
fax: 081 081403820  
[bn-na@beniculturali.it](mailto:bn-na@beniculturali.it)  
[www.bnnonline.it](http://www.bnnonline.it)



**Mi  
BAC  
IN CAMPANIA**

**Biblioteca  
Universitaria di Napoli**

Direttore:  
Dott.ssa Anna Bolognese  
Referente per la  
comunicazione:  
Chiara Masiello  
tel: 0815517025  
Via Giovanni Paladino, 39  
80100 Napoli  
tel: 081 5517025 - 5517153  
fax: 081 552875  
[bu-na@beniculturali.it](mailto:bu-na@beniculturali.it)  
[www.bun.na.it](http://www.bun.na.it)

**Soprintendenza  
per i beni archeologici  
di Salerno e Avellino  
Caserta e Benevento**

Soprintendente:  
Adele Campanelli  
Referente per la  
comunicazione:  
Adele Lagi  
tel: 089 5647276  
Via Trotula de Ruggiero, 6/7  
84100 Salerno  
tel: 089 5647201/2/3  
fax: 089 252075  
[sba-sa@beniculturali.it](mailto:sba-sa@beniculturali.it)  
[www.archeosabeniculturali.it](http://www.archeosabeniculturali.it)

**Soprintendenza Speciale  
per i beni archeologici  
di Napoli e Pompei**

Soprintendente:  
Teresa Elena  
Cinquantaquattro  
Referenti per la  
comunicazione:  
Marco De Gemmis,  
Lucia Emilio  
tel: 081 4422276  
Piazza Museo, 19  
80135 Napoli  
tel: 081 4422111  
fax: 081 440013  
[ssba-na@beniculturali.it](mailto:ssba-na@beniculturali.it)  
[www.sbanap.campania  
beniculturali.it](http://www.sbanap.campania<br/>beniculturali.it)  
[www.pompeisites.org](http://www.pompeisites.org)  
**Sede di Pompei**  
Via Villa dei Misteri, 2  
80045 Pompei (NA)  
tel: 081 8575111  
fax: 081 8613183  
[sba-pomp@beniculturali.it](mailto:sba-pomp@beniculturali.it)  
[www.pompeisites.org](http://www.pompeisites.org)

**Soprintendenza  
per i beni architettonici,  
paesaggistici,  
storici, artistici ed  
etnoantropologici  
per le province di Caserta  
e Benevento**

Soprintendente:  
Paola Raffaella David  
Referente per la  
comunicazione:  
Francesca Furia  
tel: 0823 277361  
Viale Douhet, 2/A  
Palazzo Reale  
81100 Caserta  
tel: 0823 277111  
fax: 0823 354516  
[sbapsae-ce@beniculturali.it](mailto:sbapsae-ce@beniculturali.it)  
[www.reggiadicaserta.  
beniculturali.it](http://www.reggiadicaserta.<br/>beniculturali.it)

**Soprintendenza  
per i beni architettonici,  
paesaggistici,  
storici, artistici ed  
etnoantropologici  
per Napoli e provincia  
con esclusione della  
città di Napoli per le  
competenze in materia  
di beni storici, artistici  
ed etnoantropologici**

Soprintendente:  
Stefano Gizzi  
Referente per la  
comunicazione:  
Gina Carla Ascione  
tel: 081 5808327  
Piazza Plebiscito, 1  
Palazzo Reale  
80132 Napoli  
Tel: 081 5808111  
fax: 081 403561  
[sbappsae-na@beniculturali.it](mailto:sbappsae-na@beniculturali.it)  
[www.palazzorealenapoli.it](http://www.palazzorealenapoli.it)

**Soprintendenza  
beni architettonici  
e paesaggistici per  
le province di Salerno  
e Avellino**

Soprintendente:  
Gennaro Miccio  
Referente per la  
comunicazione:  
Stefania Ugatti  
tel: 089 2573245  
Via Tasso, 46  
Palazzo Ruggi  
84121 Salerno  
tel: 089 318174  
fax: 089 318120  
[sbap-sa.relapub@  
beniculturali.it](mailto:sbap-sa.relapub@<br/>beniculturali.it)  
[www.ambientesa.  
beniculturali.it](http://www.ambientesa.<br/>beniculturali.it)

**Soprintendenza per  
i beni storici artistici  
ed etnoantropologici  
per le province  
di Salerno ed Avellino**

Soprintendente:  
Maura Picciau  
Referente per la  
comunicazione:  
Maria Guglielmina Felici  
Via Tasso, Palazzo Ruggi  
84121 Salerno  
tel: 089 2758252  
(Segreteria)  
fax: 089 2753328  
[sbsae-sa@beniculturali.it](mailto:sbsae-sa@beniculturali.it)

**Soprintendenza  
Speciale per patrimonio  
storico, artistico ed  
etnoantropologico  
e per il Polo Museale  
della città di Napoli**

Soprintendente:  
Lorenza Mochi Onori  
Referente per la  
comunicazione:  
Simona Golia  
tel: 081 2294478  
Via Tito Angelini, 22  
80100 Napoli  
tel: 081 2294111  
fax: 081 2294498  
[sspsae-na@beniculturali.it](mailto:sspsae-na@beniculturali.it)  
[www.polomusealenapoli.  
beniculturali.it](http://www.polomusealenapoli.<br/>beniculturali.it)



### **/ Modalità di partecipazione**

Prenota il tuo itinerario chiamando il numero verde 800 600 601, da cellulari 06 39967650. Conferma la tua prenotazione acquistando l'itinerario:

- per i tour a piedi presso l'infodesk che troverai alla prima tappa del tuo itinerario;
- per i tour con bus presso l'infopoint Campania->Artecard interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi, e/o direttamente a bordo bus.

### **/ Tariffe itinerari**

12,00 € intero  
8,00 € ridotto per i ragazzi al di sotto dei 14 anni e per le scuole

### **/ Informazioni e prenotazioni**

800 600 601 da cellulari 06 39967650  
da lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 18.00  
e il sabato dalle 9.00 alle 14.00  
Prenotazione obbligatoria, posti limitati.  
[www.campaniartecond.it](http://www.campaniartecond.it)

### **/ Consigli per la visita**

- Scarpe ed abbigliamento comodi;
- scarpe da trekking per gli itinerari che includono escursioni naturalistiche;
- colazione a sacco per gli itinerari della durata di un'intera giornata.

**/ Le date, le tappe e la durata dei singoli itinerari possono subire variazioni.**



# salerno e provincia



## DALL' ARCHEOLOGIA AL MARE

**Maggio**

domenica 15

**Durata**

10.00 - 18.00

**I luoghi**

**Ascea**

— Scavi di Velia

**Castellabate**

— Castello Medievale

e Borgo

**Agropoli**

— Palazzo Cirota

**Appuntamento**

**A Salerno**

— ore 10.00 in Piazza

della Concordia

Un'immersione nell'archeologia e un'esplorazione dell'incantevole paesaggio del Cilento ricco di bellezze naturali e di storia.

Il parco archeologico di Velia costituisce un'interessante esperienza per conoscere una delle colonie più floride dei Greci in Occidente, che grazie alla sua posizione arroccata riuscì a resistere all'impatto dei Lucani conservando il suo

aspetto genuinamente magno greco, arricchito dalla presenza romana.

Lo scenario cambia e diventa esplorazione del paesaggio marino, una volta giunti a Castellabate, con il

suo pittoresco borgo e l'imponente Castello fatto costruire nel 1123 dall'abate Costabile.

L'itinerario si conclude ad Agropoli con la visita di Palazzo Cirota con la mostra

"Dai Greci ai Bizantini": Una degustazione di prodotti tipici arricchirà questo affascinante

percorso pensato per gli amanti del paesaggio e dell'archeologia.



# salerno e provincia



## NEL CUORE DEL VALLO DI DIANO

**Aprile**

domenica 24

**Durata**

9.00 - 18.00

**I luoghi**

**Polla**

— Centro Storico

**Padula**

— Certosa di Padula

— Battistero di

San Giovanni in Fonte

**Appuntamento**

**A Salerno**

— ore 9.00 in Piazza

della Concordia

Gli appassionati

di storia e dei

percorsi naturalistici

potranno scegliere

questo affascinante

itinerario nel cuore

del Vallo di Diano

e visitare uno dei

complessi monastici

tra i più imponenti

d'Italia.

Nel centro storico

di Polla, nota per

le sue sorgenti,

si ammireranno

l'imponente ponte romano che ancora oggi consente il transito sul fiume Tanagro, il Santuario di S. Antonio con le sue preziose pitture barocche, il Castello e i numerosi palazzi storici del centro, in particolare il palazzo Manganelli Barrese Ripa, dove si conservano ancora le antiche macine in pietra per la frangitura delle olive. La Certosa di San Lorenzo a Padula è uno dei monumenti la cui visita costituisce il fulcro dell'itinerario. A metà strada tra i confini di Padula e Sala Consilina, la visita al "miracoloso" Battistero di San Giovanni in Fonte al quale l'acqua affluisce naturalmente, farà di questo itinerario un'affascinante e variegata esperienza.





## UN VIAGGIO MILLENNARIO

**Aprile**

sabato 16

sabato 23

sabato 30

**Durata**

9.00 - 19.00

**I luoghi**

Cava de' Tirreni

Badia di Cava

de' Tirreni

Centro Storico

Salerno

Cattedrale di Salerno

Cappella Palatina di

San Pietro a Corte

Vietri sul Mare

Centro Storico

**Appuntamento**

A Napoli

ore 9.00 presso

l'Infopoint

Campania>Artecar

interno Stazione

Centrale di Napoli,

Piazza Garibaldi

Monumenti religiosi

ed artigianato

artistico, questi

gli ingredienti

dell'itinerario

dedicato a Cava

de' Tirreni, Salerno

e la Costiera

Amalfitana.

A Cava de' Tirreni

si visiterà la

Monumentale Abbazia

Benedettina della

SS. Trinità, che

quest'anno celebra il

millenario dalla sua

fondazione, con la

Cappella dei SS. Padri

Cavensi, la grotta di

S. Alfèrio, le antiche

capelle con gli altari

del XI secolo, il chiostro romanico, la biblioteca, l'antica e nuova Sala Capitolare, la Cappella di S. Germano, le catacombe, il cimitero longobardo e il Museo dove, dal 9 aprile, sarà possibile visitare anche la mostra "I Tesori d'arte della Badia di Cava";

L'itinerario proseguirà con la visita alla Cappella Palatina di San Pietro a Corte

Vietri sul Mare

Centro Storico

**Appuntamento**

A Napoli

ore 9.00 presso l'Infopoint

Campania>Artecar interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi

Monumenti religiosi ed artigianato artistico, questi gli ingredienti dell'itinerario dedicato a Cava de' Tirreni, Salerno e la Costiera Amalfitana.

A Cava de' Tirreni si visiterà la Monumentale Abbazia Benedettina della SS. Trinità, che quest'anno celebra il millenario dalla sua fondazione, con la Cappella dei SS. Padri Cavensi, la grotta di S. Alfèrio, le antiche capelle con gli altari ceramici artigianali.

Cava de' Tirreni. Si procederà verso Salerno, qui le mete saranno, oltre al centro storico, la Cattedrale e la Cappella Palatina di San Pietro a Corte. Vietri sul Mare offrirà l'occasione per la visita del grazioso centro con i laboratori ceramici artigianali.

concluderà la tappa a

Italia di borgo porticato, esempio unico nel Sud

Borgo Scacciaventi, il quattrocentesco passeggiata attraverso al Duomo, e la biblioteca, al chiostro, Sant'Antonio, all'antica di San Francesco e dalla visita al Santuario

Una degustazione di prodotti tipici preceduta dalla visita al Santuario di San Francesco e tradizione monastica".

forza. Le opere nella mani ma con la tua mostra "Con le nostre

Rifugio sarà allestita la chiostro di S. Maria del Dal 12 aprile presso il

dei Padri Filippini. dell'Olimo e al Convento Basilica di S. Maria



# salerno e provincia



## VIAGGIO NELLA MAGNA GRECIA

**Aprile**  
domenica 10

**Maggio**  
domenica 29

**Durata**  
9.00 - 19.00

### I luoghi

**Pontecagnano**  
Museo Archeologico Nazionale di Pontecagnano

**Capaccio Paestum**  
Museo Narrante di Hera Argya

**Scavi Archeologici e Museo Archeologico di Paestum**

### Appuntamento

**A Napoli**  
ore 9.00 presso l'infopoint Campania>Artecard interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi

**A Salerno**  
ore 9.45 in Piazza della Concordia

**Paesaggio e archeologia sono gli ingredienti di questo affascinante itinerario che parte**

dall'esplorazione delle antiche origini etrusche del territorio per giungere alle colonie magno-greche.

Gli amanti dell'archeologia e della storia dell'arte potranno partecipare a questo percorso che ha come prima tappa Pontecagnano Fiano, con la visita al museo di recente allestito intitolato agli

"Etruschi di Frontiera", Un'esposizione che va dall'età eneolitica a quella romana mostrando il lungo cammino di questo antichissimo popolo. Il viaggio proseguirà attraverso la piana del Sele per giungere alla sua foce e visitare un altro interessante museo, quello narrante

Scavi Archeologici di Paestum e al suo ricchissimo Museo che tra le altre interessanti esposizioni, conserva la famosa "Tomba del Tuffatore".

La degustazione di mozzarella di bufala concluderà l'itinerario.





# napoli e provincia



## ARCHEOLOGIA E BENESSERE ALLE FALDE DEL VESUVIO

**Gugno**  
domenica 5

**Durata**  
9.00 - 16.30

**I luoghi**

— Scavi Archeologici di Pompei

**Castellammare di Stabia**

— Nuove Terme Stabiane

**Appuntamento**

**A Napoli**  
— ore 9.00 presso l'infopoint Campania>Artcard Interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi

Pompei e Castellammare di Stabia: storia e natura si incontrano a metà strada. Archeologia e benessere le tappe principali di questo suggestivo percorso alle falde del Vesuvio.

La visita agli Scavi Archeologici di Pompei, antica città sepolta dall'eruzione del Vesuvio del 79 d.C., immergerà i visitatori in un'affascinante tour alla scoperta delle ricchezze storiche e naturalistiche dell'area vesuviana. La strada panoramica di Castellammare di Stabia, detta "Città delle acque" per il suo straordinario patrimonio idrologico, con la presenza di ben 28 sorgenti di acque minerali differenti, condurrà presso il complesso delle Nuove Terme Stabiane, uno dei centri per le cure idrotermali più attrezzati e moderni d'Europa.



# napoli e provincia



## ANTICHI SPLENDORI NELLA BAIA DEI CESARI

**Maggio**

sabato 21

**Durata**

9.00 - 16.30

**I luoghi**

**Bacoli**

Parco Archeologico

di Baia

Museo Archeologico

dei Campi Flegrei

nel Castello di Baia

Piscina Mirabilis

**Appuntamento**

**A Napoli**

ore 9.00 presso

l'infopoint

Campania>Artecard

interno Stazione

Centrale di Napoli,

Piazza Garibaldi

**A Bacoli**

ore 9.45 presso la

biglietteria del Parco

Archeologico di Baia,

Via Fusaro 37

Bacoli (località Baia)

**Un affascinante**

**itinerario alla**

**scoperta delle**

**terre di fuoco.**

**Un'occasione**

**unica per rivivere**

**i fasti dell'Impero**

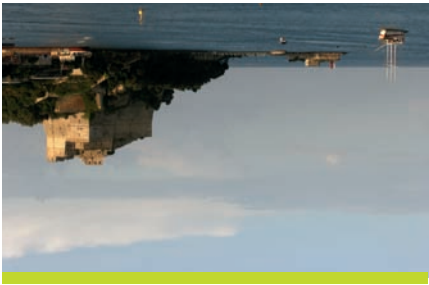
di Roma attraverso  
le testimonianze  
archeologiche e  
riscoprire il gusto  
della tradizione  
vitivinicola dei  
Campi Flegrei.

I Campi Flegrei. Luoghi  
misteriosi. Scenario  
perfetto per raccontare  
i fasti della Roma  
imperiale, gli intrighi

di potere e i banchetti  
cui si abbandonavano  
i Cesari. Ad  
un'interessante visita  
al Parco Archeologico  
di Baia, che si estende  
su di una superficie di  
40.000 mq e racchiude  
i resti di residenze  
patrizie e di impianti  
termali, seguirà un  
percorso attraverso  
le imponenti sale del  
Museo Archeologico  
dei Campi Flegrei nel  
Castello di Baia dove  
sarà possibile godere  
della nuova esposizione  
di interessanti reperti  
diverse località del  
Campi Flegrei.

Dopo una degustazione  
di vini flegrei presso  
un'azienda vinicola  
locale si accederà alla  
misteriosa Piscina  
Mirabilis, grande  
cisterna di età augustea  
scavata interamente  
nel tufo sulla sommità  
di Bacoli.

19



# napoli e provincia



Un percorso unico attraverso il ventre tentacolare della città per svelare il volto di un'altra Napoli sotto Napoli.

Un'occasione irripetibile per scoprire nel sottosuolo partenopeo una vera e propria "città parallela". Il tour partirà da Piazza San Gaetano dove sarà possibile scendere a circa 40 metri di profondità e seguire la rete di cunicoli e cisterne nelle viscere di Napoli. Seguirà la visita ai resti del Teatro Greco-Romano di via Anticaglia inglobati negli edifici moderni che faranno da cornice alla degustazione del più tipico dei prodotti della tradizione napoletana: la Pizza Margherita. Chiederà l'itinerario la tappa al complesso archeologico di San Lorenzo Maggiore dove verrà mostrata la stratificazione della Napoli greco-romana con gli importanti resti del *Macellum*, il mercato cittadino di età imperiale.

## NAPOLI SOTTOSOPRA. LUCI E OMBRE DI UNA CITTÀ MILLENNARIA

**Maggio**

domenica 1

**Giugno**

giovedì 2

**Durata**

10.00 - 13.30

**I luoghi**

Napoli Sotterranea

Resti del Teatro

Greco-Romano

di Napoli

Scavi Archeologici di

S. Lorenzo Maggiore

**Appuntamento**

ore 10.00 presso

l'ingresso di Napoli

Sotterranea,

Piazza S. Gaetano 68





# napoli e provincia

## TRA MAGIA ED ALCHIMIA. UN ITINERARIO NEI "MISTERI" NAPOLETANI

**Aprile**

lunedì 25

**Durata**

9.30 - 13.30

**I luoghi**

Napoli

- Museo Archeologico Nazionale di Napoli
- Chiesa di S. Angelo a Nilo
- Museo Cappella Sansevero

**Appuntamento**

ore 9.00 presso la biglietteria del Museo Archeologico Nazionale di Napoli,  
Piazza Museo 19

Un affascinante percorso attraverso i monumenti e le leggende che hanno reso Napoli una città dal volto esoterico e misterioso.

La millenaria e unica storia di Napoli è stata caratterizzata da leggende, riti iniziatici e misteri. L'insieme di questi eventi ha costituito un caso di "storia nella storia" napoletana. L'itinerario, che partirà dal Museo Archeologico Nazionale, dove sarà presentata l'origine dell'esoterismo partenopeo attraverso i segreti del culto di Iside, proseguirà con la visita alla Chiesa di S. Angelo a Nilo, collocata nel cuore dell'antico quartiere alexandrino, e alla splendida Cappella Sansevero per incontrare l'originale personalità del principe Raimondo di Sangro, inventore e negromante. Il percorso prevederà inoltre un tuffo nel cuore della Napoli artigiana per incontrare un presepista che svelerà i segreti di un'arte antica.







# napoli e provincia



## NAPOLI UNITA DA SAN MARTINO A CAPODIMONTE

**Aprile**

domenica 17

**Durata**

9.00 - 13.30

**I luoghi**

**Napoli**

— Certosa e Museo di

San Martino

— Museo Nazionale di

Capodimonte

**Appuntamento**

— ore 9:00 presso

l'infopoint

Campania>Artecard

Interno Stazione

Centrale di Napoli,

Piazza Garibaldi

Un altro percorso nelle celebrazioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia: monumenti, avvenimenti e testimonianze della "Napoli unita".

Un coinvolgente itinerario attraverso i monumenti e i luoghi che hanno caratterizzato la città di Napoli durante e dopo il Risorgimento. L'imponente Certosa di San Martino accoglierà i visitatori con

l'interessante mostra "Celebrando l'Unità

d'Italia. Immagini e

memorie della città",

mentre la visita al

Parco e al Museo di

Capodimonte, con le

splendide collezioni,

faranno da sfondo ad

un nuovo itinerario tra

le opere dell'Ottocento

per sottolineare la

nascita dell'Italia unita.

L'itinerario si

concluderà con un

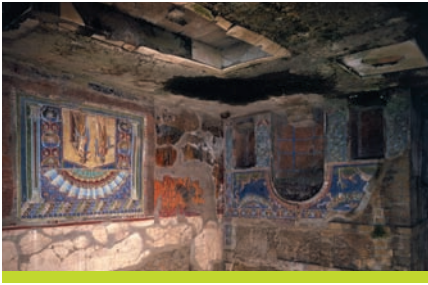
piccolo assaggio di

dolci tipici napoletani.





# napoli e provincia



## ERCOLANO E PORTICI, ALLA SCOPERTA DELLA CITTA' E DEL MARE

**Aprile**  
sabato 16

**Durata**

9:00 - 17:00

**I luoghi**

Napoli  
- Archivio Storico Enel

Ercolano  
- Scavi Archeologici di Ercolano

Portici  
- Molo Del Granatello

**Appuntamento**

A Napoli  
- ore 9:00 presso l'infopoint Campania>Artecard interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi

Un viaggio alla scoperta delle bellezze del Vesuvio. Città di storia e di mare: Ercolano, Portici e Torre del Greco, piccole gemme dell'area vesuviana.

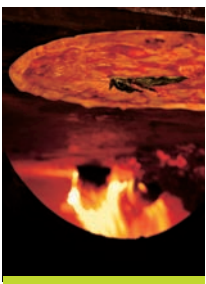
Un itinerario che parte da Napoli per raggiungere Ercolano, Portici e Torre del Greco con le splendide Ville Vesuviane del Miglio d'Oro. La visita alla sede storica dell'Archivio Enel di Napoli offrirà al pubblico la mostra "Dagli esordi allo sviluppo dell'elettricità: il Paese illuminato".

Il percorso proseguirà con la visita agli Scavi Archeologici di Ercolano, antica città sepolta dall'eruzione del Vesuvio del 79 d.C., per poi spostarsi verso il Molo del Granatello a Portici.

L'itinerario sarà impreziosito dalla visita ad un laboratorio artigianale per la lavorazione del corallo di Torre del Greco.



# napoli e provincia



14

## 150 UNITI

**Aprile**  
martedì 12

**Maggio**  
sabato 14

**Durata**  
9.30 - 13.45

**I luoghi**

- Archivio di Stato di Napoli
- Biblioteca di Napoli
- Università di Napoli
- Palazzo Reale di Napoli

### Appuntamento

ore 9:30 presso l'ingresso dell'Archivio di Stato di Napoli, Piazzetta Grande Archivio 5

Un viaggio nelle celebrazioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia: monumenti, avvenimenti e testimonianze della "Napoli unita".

Un coinvolgente itinerario attraverso i monumenti e i luoghi che hanno caratterizzato la città di Napoli durante e dopo il Risorgimento. L'Archivio di Stato con la ricchissima mostra "I documenti raccontano l'Unità", la Biblioteca Universitaria con la splendida esposizione

"Le memorie e i fogli dell'Unità" e le fastose sale del Palazzo Reale con i documenti della mostra "Regina Margherita. Il mito della modernità nella Napoli postunitaria" immergeranno i visitatori nell'atmosfera del 150° anniversario dell'Unità d'Italia. Accompagnerà questo percorso storico la degustazione della tradizionale Piza Margherita, simbolo di Napoli nel mondo.





# napoli e provincia

## TERRA DI FUOCO, DELLE ACQUE E DEL MITO

**Aprile**

domenica 10

**Durata**

9.00 - 17.00

**I luoghi**

**Pozzuoli-Cuma**

Scavi Archeologici di

Cuma

Lecceta di Cuma

Lago d'Averno

**A Napoli**

ore 9:00 presso

l'infopoint

Campania>Artecard

interno Stazione

Centrale di Napoli,

Piazza Garibaldi

**A Pozzuoli**

ore 9:45 presso la

biglietteria degli Scavi

Archeologici di Cuma,

Pozzuoli

Un suggestivo percorso sulle orme della Sibilla. Un viaggio attraverso i miti greci, la storia e l'incontaminata e prorompente natura dei Campi Flegrei.

La visita agli Scavi Archeologici di Cuma fornirà l'occasione per ripercorrere, attraverso le rovine e i racconti mitici, i momenti di vita più importanti dell'antica città.

Accompagnati da un archeologo esperto dei luoghi, ci si immergerà nell'incontaminata natura della "Silva Gallinaria", meglio nota come la Lecceta di Cuma, una grande foresta di lecci che si estende verso Licola. Chiuderà l'itinerario la visita naturalistica al Lago d'Averno, a lungo ritenuto il tenebroso accesso alle regioni dell'oltretomba.



# napoli e provincia



## L'ORO DI NAPOLI. UN PERCORSO TRA I TESORI DELLA CITTÀ

**Aprile**

sabato 9

**Durata**

9.00 - 14.00

**I luoghi**

- Museo Archeologico Nazionale di Napoli
- Museo di Napoli
- Museo del Tesoro di San Genaro
- Museo Diocesano di Napoli

**Appuntamento**

ore 9:00 presso la biglietteria del Museo Archeologico Nazionale Piazza Museo 19 di Napoli,

Un affascinante viaggio attraverso i musei e le chiese nel cuore di Napoli per rivivere la tradizione mediterranea ed il folklore partenopeo.

Un suggestivo percorso lungo le vie della città alla riscoperta dei monumenti che hanno reso celebre Napoli in tutto il mondo: il Museo Archeologico Nazionale con le sue collezioni di antichità classiche e il Duomo, il Museo del Tesoro di S. Genaro e il Museo Diocesano con tre delle tappe dell'attesissima mostra "Le Meraviglie del Tesoro di San Genaro. Le pietre della Devozione", in cui sarà esposto per intero il Tesoro del Santo Patrono.

L'itinerario si concluderà con uno spettacolo di balli popolari in costume d'epoca che rievocherà lo spirito e la tradizione di una città millenaria.



# caserta e provincia



## VULCANO E NATURA TRA ROCCA- MONFINA E TEANO

**Aprile**

domenica 17

**Durata**

9.00 - 17.30

**I luoghi!**

– Roccamonfina

– Parco Regionale

di Roccamonfina

– Santuario di S. Maria

dei Lattani

**Teano**

– Teatro Romano di

Teano

**Appuntamento**

– ore 9.00 presso

l'infopoint

Campania>Artecard

interno Stazione

Centrale di Napoli,

Piazza Garibaldi

**A Caserta**

– ore 9.45 in

Piazza Garibaldi (fronte

Stazione Ferroviaria)

Il vulcano, spento dall'antichità, i folti castagneti del Parco Regionale di Roccamonfina e Foce Garigliano, il Santuario di S. Maria dei Lattani e infine il Teatro Romano di Teano costituiscono gli elementi di questo itinerario tra natura e storia.

Il tour avrà inizio

con una suggestiva

escursione naturalistica

attraverso i folti

castagneti del

Parco Regionale di

Roccamonfina.

Una piacevole

passaggiata condurrà

al sagrato della Chiesa

di S. Maria dei Lattani,

famosa per il culto

della fertilità.

Si raggiungerà

poi Teano, dove

la visita al Teatro

Romano, interessante

testimonianza della

città antica, concluderà

l'itinerario.

Il tour sarà

accompagnato da

una degustazione di

prodotti tipici.



# caserta e provincia



## LE VIE DELLA SETA

**Aprile**  
mercoledì 13

**Maggio**  
domenica 8

**Durata**  
9.00 - 17.00

**I luoghi**

- Reggia di Caserta
- Complesso Monumentale Belvedere di San Leucio
- Caserta Vecchia

**Appuntamento**

- ore 9.00 presso l'Infopoint Campania>Artcard interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi
- ore 9.45 presso la biglietteria della Reggia di Caserta, Via Douhet 22

Caserta e gli immediati dintorni diventano meta di un interessante itinerario attraverso le memorie antiche, le testimonianze medievali e i segni profondi lasciati dal '700 borbonico. La Reggia di Caserta, residenza dei Borbone, con le sue colossali proporzioni, giardini e giochi d'acqua sarà la prima tappa di questo tour che proseguirà verso il Casino di Caccia del Belvedere di San Leucio. Casertavecchia, con i suoi vicoli, le case costruite in pietra, riporteranno i visitatori in pieno medioevo. Il percorso sarà arricchito dall'affascinante vista ad una delle aziende che ancora oggi continuano la tradizione delle sete di San Leucio.





# caserta e provincia



## SULLE TRACCE DELL'ANTICA CAPUA

**Aprile**  
sabato 9

**Maggio**  
domenica 22

**Durata**  
9.00 - 14.00

**I luoghi**

Santa Maria  
Capua Vetere  
Museo Archeologico  
dell'antica Capua  
Mitreo  
Anfiteatro Campano

**Appuntamento**

A Napoli  
ore 9.00 presso  
l'infopoint  
Campania>Artecard  
interno Stazione  
Centrale di Napoli,  
Piazza Garibaldi  
A Caserta  
ore 9.45 in  
Piazza Garibaldi (fronte  
Stazione Ferroviaria)

Un singolare percorso nel cuore di Santa Maria di Capua Vetere, in Terra di Lavoro, dove un tempo sorgeva l'antica Capua, *altera Roma*, un'altra Roma, come la definì Cicerone.  
Prima tappa del tour sarà il Museo Archeologico dell'Antica Capua che sorge nel cuore della città moderna, in un'area che nel corso dei secoli ha subito numerose trasformazioni, e famoso per le cosiddette "Madri di Capua" ovvero statue *ex voto* simbolo di fertilità.  
Seguirà la visita al Mitreo, edificio dedicato al culto del dio persiano Mitra, che in età imperiale si diffuse in tutta la penisola. Infine, guidati da un archeologo, i visitatori ammireranno le rovine dell'Anfiteatro Campano, secondo per dimensioni solo al Colosseo.







# benevento e provincia



8

## TRADIZIONI E BENESSERE

**Maggio**  
sabato 28

**Durata**

9.00 - 19.00

**I luoghi**

Guardia Sanframondi  
Borgo e Castello

Telese Terme

— Telese Terme

Cerro Sannita

— Centro Storico  
— Officine di Ceramica

**Appuntamento**  
A Napoli

— ore 9.00 presso

l'infopoint

Campania>Artecard  
interno Stazione

Centrale di Napoli,  
Piazza Garibaldi

**A Benevento**

— ore 10.15 in Piazza

Vittorio Colonna (fronte  
Stazione Ferroviaria)

Un itinerario per scoprire l'entroterra sannita e le sue fonti di benessere. Con questo percorso si conosceranno borghi noti per le loro tradizioni spirituali e di artigianato artistico e i centri di cura termale.

Guardia Sanframondi

sarà la prima tappa di questo percorso, con la passeggiata nell'antico borgo, fino a raggiungere il suo

Castello.

Seguirà la visita ai

celebri stabilimenti termali di Telese Terme.

Nel centro storico

di Cerreto Sannita

si potranno vedere

le rinomate officine

produttrici

delle splendide

ceramiche locali.





# benevento e provincia



## NELLA TERRA DEI SANNITI

### Aprile

venerdì 15

### Maggio

sabato 7

### Durata

9.00 - 18.00

### I luoghi

Benevento

Teatro Romano

Arco di Traiano

Museo del Sannio

Rocca dei Rettori

(solo venerdì

15 aprile)

Pietrelcina

Centro Storico

### Appuntamento

A Napoli

ore 9.00 presso

l'infopoint

Campania>Artecar

interno Stazione

Centrale di Napoli,

Piazza Garibaldi

A Benevento

ore 10.15 presso il

Teatro Romano, Piazza

Cao Ponzio Telesino

## Un viaggio nel

cuore del Sannio tra

cultura e spiritualità,

alla scoperta del

suo principale

centro cittadino,

dell'entroterra rurale

e del paese natale di

Padre Pio.

Le visite cominceranno

dalla città di Benevento

dove, oltre ai

monumenti principali,

quall'Arco di Traiano

e il Teatro Romano,

si vedrà il Museo

del Sannio, collocato

in uno degli edifici

monumentali della

città, il complesso di

S. Sofia. Il Museo vanta

una ricca collezione

archeologica databile

tra l'età neolitica e

quella medievale. Sarà

possibile visitare il

Castello, noto anche

come Rocca dei Rettori.

Si prosegue alla volta di

Pietrelcina dove, dopo

aver esplorato i luoghi

ove ha vissuto Padre

Pio, si degusteranno

gli squisiti carciofi





# avellino e provincia



## UN VIAGGIO IN IRPINIA

**Maggio**  
sabato 14

**Durata**  
9.00 - 17.45

### I luoghi

- Antiquarium di Ariano Irpino
- Museo della Ceramica
- Castello Normanno di Ariano Irpino
- Museo della Città Normanna

**Mirabella Eclano**  
— Museo del Carro  
— Museo dei Misteri

### Appuntamento

- ore 9.00 presso l'infopoint Campania>Artecard interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi
- Ad Avellino**  
— ore 9.45 in Piazza della Libertà

**Viaggio nella ritualità contadina e nelle origini antichissime di questi luoghi.**  
L'itinerario che parte dal cuore dell'Irpinia, ne esplora le origini storiche e le radici rurali.

Ad Ariano Irpino si visiteranno l'Antiquarium, l'imponente Castello Normanno, il Museo della Città Normanna e il Museo della Ceramica che espone, insieme alla produzione ceramica settecentesca, anche preziosi volumi cinquecenteschi. La visita prosegue alla volta di Mirabella Eclano dove i partecipanti a questo percorso avranno l'occasione di calarsi nell'affascinante realtà dell'entroterra contadino, fortemente legato alla spiritualità che si esprime attraverso manifestazioni quali la "tirata", un rocambolesco trasporto di una macchina di paglia alta 25 metri di cui si conservano le parti antiche e moderne nel Museo del Carro. Il Museo dei Misteri completa questa affascinante esperienza mistica all'interno di uno scenario dominato dalla bellezza e dalla semplicità del paesaggio. Un breve viaggio nel gusto con l'assaggio di prodotti tipici concluderà il singolare itinerario.





# avellino e provincia



Tour da Avellino  
ad Atripalda  
fino ad Avella per  
esplorare l'antica  
Abellinum, con le  
sue testimonianze  
archeologiche.

L'itinerario comincia  
con la visita di Avellino  
della quale, oltre ai  
monumenti principali,  
si vedrà l'Ex Carcere  
Borbonico e il Museo  
Irpino, importante  
testimonianza per la  
conoscenza dell'Irpinia  
a partire dall'età

preistorica fino all'età  
romana e medievale.  
Lasciata Avellino si  
proseguirà alla volta di  
Atripalda con la visita  
ai resti dell'Antica  
Abellinum e alla  
Collegiata di

S. Ippolisto, tornata al  
suo splendore dopo i  
danni del terremoto.  
Lungo la via del ritorno  
si farà tappa ad Avella,  
oggi fiorente paese  
agricolo, che conserva  
ancora i resti della  
sua origine osca,

etrusco-sannita e  
romana, di quest'ultima  
fase si potrà visitare  
l'Anfiteatro romano.  
Chiederà questo  
straordinario percorso  
una degustazione di  
vini locali.

## ABELLINUM

**Aprile**

giovedì 14

**Durata**

9.00 - 17.30

**I luoghi**

Avellino

Ex Carcere Borbonico

Museo Irpino

Fontana di

Bellefonte

Palazzo della Dogana

Atripalda

Antica Abellinum

Collegiata di

S. Ippolisto

Avella

Anfiteatro

**Appuntamento**

A Napoli

ore 9.00 presso

l'Infopoint

Campania>Artcard

Interno Stazione

Centrale di Napoli,  
Piazza Garibaldi



# DAL MONASTERO ALLE CARCERI

**Aprile**

lunedì 11

**Giugno**

sabato 4

**Durata**

9.00 - 17.00

**I luoghi**

**Avellino**

Ex Carcere Borbonico

Museo Irpino

Fontana di

Bellerofonte

Palazzo della Dogana

**Mercogliano**

Biblioteca Statale

di Montevergine

Santuario di

Montevergine

**Appuntamento**

**A Napoli**

ore 9.00 presso

l'infopoint

Camparia>Artecard

interno Stazione

Centrale di Napoli,

piazza Garibaldi

**Ad Avellino**

ore 9.45 presso

l'ingresso dell'Ex

Carcere Borbonico,

Piazza D'Armi

L'itinerario è un

percorso alla

scoperta di preziosi

documenti, luoghi

di spiritualità e

di segregazione,

in contesti

architettonici

monumentali.

Un'occasione per

introdurre questa

meravigliosa terra,

l'Irpinia.

Prima tappa di

quest'itinerario tra

cultura, spiritualità

e tradizione è la

visita all'Ex Carcere

Borbonico di Avellino,

dove durante la XIII

*Settimana della*

*Cultura* sarà allestita

l'esposizione dal titolo

"Luci dal buio".

Si prosegue con

il Museo Irpino,

pietra miliare per la

conoscenza dell'Irpinia

a partire dall'età

prestorica fino all'età

romana e medievale.

Seguirà la visita

alle sale della

Biblioteca Statale di

Montevergine ove

sono custodite preziose

miniature, bolle papali

e diplomi reali, e che

in occasione della

*XIII Settimana della*

*Cultura* ospiterà la

mostra "L'Unità d'Italia

nella documentazione

cartacea di

Montevergine".

Si proseguirà verso

l'imponente Santuario

meta di frequenti

pelligrinaggi verso la

"Mamma Schiavona",

la Madonna di

Montevergine.

Qui si potranno gustare

prodotti di erboristeria

tra i quali dolciumi

e biscotti preparati

con miele ed erbe






aromatiche.



CAMPANIA  
UNA BELLEZZA  
MILLENNARIA



Gli itinerari si effettuano  
ogni fine settimana  
dal 9 aprile al 5 giugno  
ed eccezionalmente tutti i giorni  
dal 9 al 17 aprile  
in occasione della XIII Settimana  
della Cultura.

**A seconda dell'itinerario  
prescelto è possibile  
usufruire di:**

-  degustazioni di prodotti tipici
-  visite a laboratori artigianali
-  visite a stabilimenti termali
-  spettacoli di danze popolari
-  escursioni naturalistiche

Tutti gli itinerari includono  
visite accompagnate ai siti  
coinvolti e si effettuano:  
 a piedi  
 con bus dedicato

campania > arteCard  
plus



- Stacca e compila la card.
- Scegli e prenota il tuo itinerario chiamando il numero verde **800 600 601**, da cellulari **06 39967650**.
- Scrivi il tuo codice di prenotazione nell'apposito spazio.
- Conferma la tua prenotazione acquistando l'itinerario:
  - per i tour a piedi presso l'infodesk che troverai alla prima tappa del tuo itinerario;
  - per i tour con bus presso l'infopoint Campania>Artecard interno Stazione Centrale di Napoli, Piazza Garibaldi, e/o direttamente a bordo bus.

© 2008 regione campania



itinerario / itinerary

data di attivazione / activation date

giorno / day mese / month anno / year

codice prenotazione / reservation code

This card allows you to take part in 1 tour of your choice.

**campania > artecard**  
plus

La card consente la partecipazione ad 1 itinerario.

nome e cognome / name and surname

ITINERARI CON CAMPANIA>ARTECARD  
TRA ARTE, STORIA, NATURA, SAPORI E TRADIZIONI.

**CAMPANIA,  
UNA BELLEZZA MILLENARIA.**  
DAL 9 APRILE AL 5 GIUGNO 2011  
OGNI FINE SETTIMANA SCOPRI  
LE ECCELLENZE DELLA CAMPANIA  
IN TUTTI I SENSI!

campania > artecard  
plus

**CAMPANIA**  
UNA BELLEZZA  
MILLENARIA

